Beamer

Tchibo 161467



08/2026



Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Schauen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Projektorlinse, um Augenverletzungen zu vermeiden.

2. Dieser Projektor ist nicht wasserdicht. Halten Sie ihn daher

von Regen, Feuchtigkeit und anderen Gegenständen, die Flüssigkeit enthalten, wie z. B. einer Vase, fern.

3. Um eine Blockierung der Lüftungsöffnungen des Projektors zu vermeiden, decken Sie den Projektor bitte nicht mit einem

Tuch, Teppich oder anderen Materialien ab.

4. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Kauen und

Verschlucken zu vermeiden.

5. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und 40

Grad Celsius. Temperaturen unterhalb oder oberhalb dieses Bereichs können die Funktion beeinträchtigen.

6. Öffnen Sie das Produkt niemals. Das Berühren der elektrischen Bauteile im Inneren kann zu einem Stromschlag führen.

Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

7. Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzkabel auf.

8. Verwenden Sie kein Nicht-Originalzubehör zusammen mit dem Produkt, da dies

zu Funktionsstörungen des Produkts führen

9. Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen des Projektors, da Staub zu Kühlungsstörungen führen kann.

10. Verwenden Sie den Projektor nicht in fettigen, feuchten, staubigen oder rauchigen Umgebungen; Öl oder Chemikalien können zu Fehlfunktionen führen.

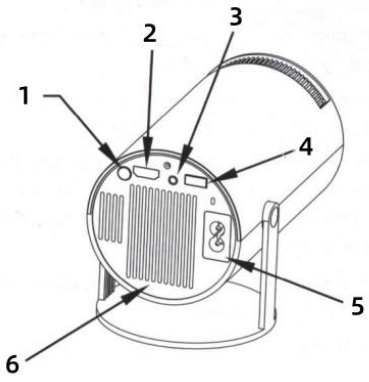
11. Bitte schalten Sie den Projektor aus, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.

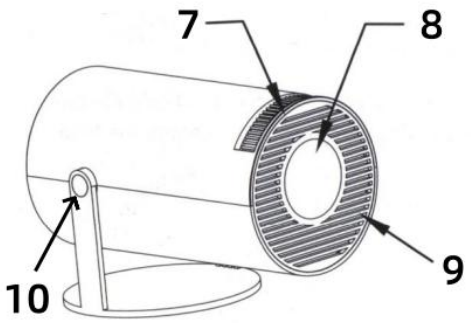
12. Laien ist es untersagt, den Projektor zu Test- oder Wartungszwecken zu zerlegen.

Denver A/S behält sich das Recht auf Druckfehler vor

Denver A/S übernimmt keine Haftung für technische oder typografische Fehler und behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt und an den Handbüchern ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Sollten Sie Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, teilen Sie uns dies bitte unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse mit.

Projektor-Beschreibung





1. Ein-/Aus-Taste 2. HDMI-Eingang 3. Kopfhörerbuchse 4. USB-A-Eingang

5. Stromeingang 6. Lüftungsschlitz 7. Fokusrad 8. Objektiv

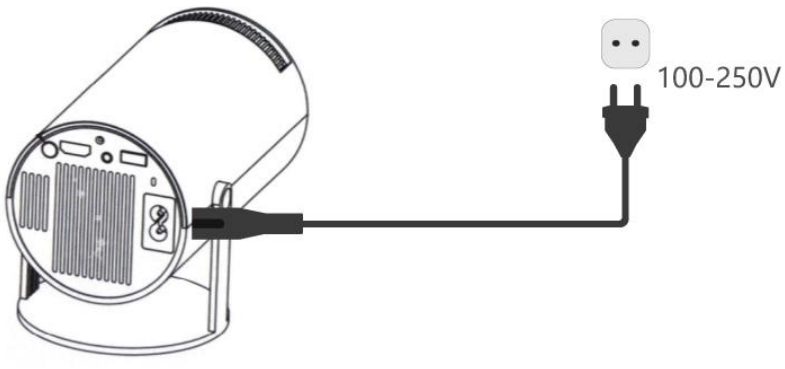
9. Lufteinlass 10.Drehrad



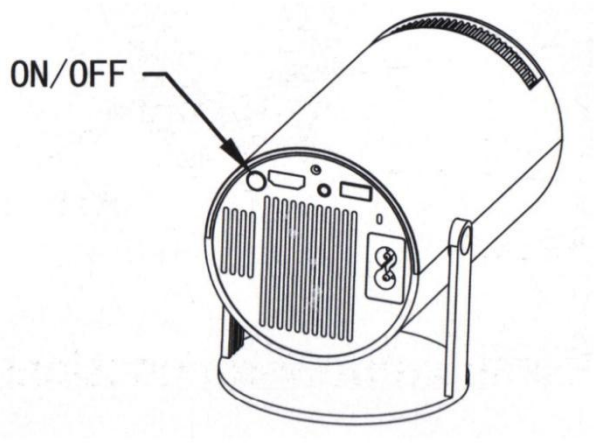
1.Stromversorgung
2.Pause/Wiedergabe
3. Stummschaltung
4.Schnellvorlauf
5.Zurückspulen
6.Nach oben
7. Rechts
8.Links
9.Nach unten
10.Zurück
11.Quelle
12.Lautstärke+
13.Menü
14.Lautstärke-

So schalten Sie den Projektor ein/aus

Schließen Sie zunächst das mitgelieferte 250-V-Netzkabel an den Stromeingang des Projektors und das Europlug-Steckerende an eine stabile Steckdose an. **(Netzkabel im Lieferumfang enthalten)**



Drücken Sie anschließend kurz auf die Ein-/Aus-Taste am Projektor, um den Projektor einzuschalten.



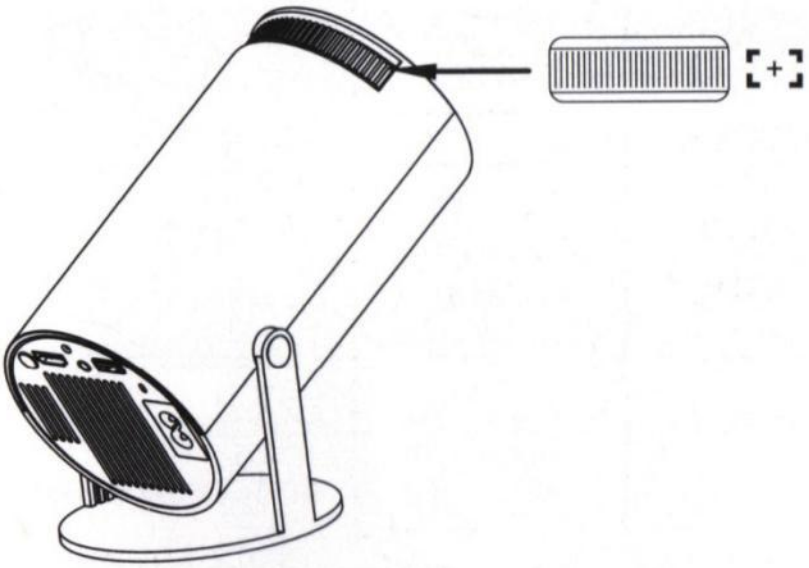
Wenn der Projektor eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste am Projektor, um ihn auszuschalten.

Der Ein-/Aus-Taster der Fernbedienung kann, wenn **er auf den Projektor gerichtet ist,** auch kurz gedrückt werden, um den Projektor ein- bzw. auszuschalten. **(Denken Sie daran, vor der Verwendung 2 AAA-Batterien in die Fernbedienung einzulegen – Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)**

Fokuseinstellung

Wenn der Projektor eingeschaltet ist, stellen Sie die Schärfe ein, indem Sie das Fokusrad auf der Rückseite des Projektors drehen. Dies ist immer dann erforderlich,

wenn das Bild unscharf wird oder sich der Abstand vom Projektor zur Wand/Leinwand ändert.



Anwendungen auf dem Startbildschirm



Klicken Sie auf der Startbildschirm-Anwendungsseite auf die abgebildeten Symbole, um die unten beschriebenen Funktionen zu nutzen.

1. HDMI:

Wählen Sie auf der Startseite „HDMI“ aus.

HDMI steht zur Verfügung, um das Bild von Ihrem Gerät mithilfe des mitgelieferten HDMI-zu-HDMI- oder HDMI-zu-USB-C-Kabels zu spiegeln.

Jeder PC kann über eines oder beide der mitgelieferten Kabel an den Projektor angeschlossen werden, indem Sie das HDMI- oder USB-C-Ende der mitgelieferten Kabel in den PC und das andere HDMI-Ende in den Projektor stecken. Wenn das Gerät über das HDMI-Kabel angeschlossen ist, denken Sie daran, die Taste „HDMI“ auf dem Startbildschirm zu drücken, um den Spiegelbild-Effekt anzuzeigen.

Wichtiger Hinweis zur USB-C-Telefonverbindung über HDMI:

Bei Mobiltelefonen können nur USB-C-fähige Geräte, die **den DP ALT MODE** unterstützen, den Bildschirm des Telefons über den HDMI-Eingang des Projektors spiegeln. Wenn ein kompatibles USB-C-Telefon über das mitgelieferte HDMI-zu-USB-C-Kabel angeschlossen ist, denken Sie daran, die Taste „HDMI“ auf dem Startbildschirm zu drücken, um den Bildschirmspiegelungseffekt anzuzeigen.

Smartphones mit USB-C-Anschluss, die den DP ALT MODE nicht unterstützen, können den Bildschirm nicht auf den Projektor spiegeln, da das Smartphone dies nicht zulässt.

Beachten Sie außerdem, dass einige Anwendungen und Streaming-Dienste die Bildschirmfreigabe über ein HDMI-Kabel an Ihren PC oder Ihr USB-C-Smartphone möglicherweise nicht zulassen, selbst wenn DP ALT MODE unterstützt wird.

2. Kabelgebundener Bildschirm:

Wählen Sie auf der Startseite „Kabelgebundener Bildschirm“ für die Bildschirmspiegelung des Telefons

① Spiegelung von Apple-Handys:

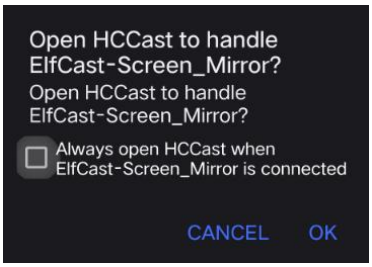
Verbinden Sie das Apple-Smartphone über ein USB-A-Kabel mit dem Projektor, wählen Sie „Kabelgebundener Bildschirm“ und drücken Sie die OK-Taste, um die Spiegelung des Apple-Smartphones zu starten.

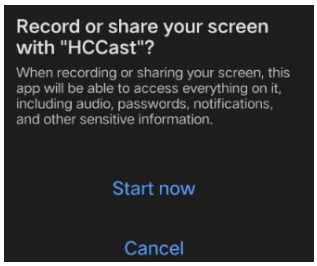
②Spiegelung von Android-Smartphones

-Wählen Sie „Kabelgebundener Bildschirm“ und folgen Sie den Anweisungen, um den QR-Code in der unteren linken Ecke zu scannen und die Software „HCCast“ herunterzuladen.

QR-Code für die Android-Software zur Verwendung von „Wired Screen“

- Verbinden Sie Ihr Android-Smartphone über ein USB-A-Kabel mit dem Projektor. Der Bildschirm des Smartphones sieht nun wie unten dargestellt aus. Klicken Sie auf „OK“, um zum nächsten Schritt zu gelangen, und dann auf „Jetzt starten“, um die Android-Smartphone-Spiegelung zu starten.





WICHTIGER HINWEIS: Einige Anwendungen unterstützen kein Streaming über die kabelgebundene Bildschirmfunktion des USB-A-Eingangs. Um viele dieser Anwendungen anzusehen, verwenden Sie entweder das mitgelieferte HDMI-zu-HDMI-Kabel für den Anschluss an einen PC oder das mitgelieferte HDMI-zu-USB-C-Kabel für den Anschluss an ein Smartphone mit USB-C-Eingang, das den DP-Alt-Modus unterstützt, oder an einen PC. Befolgen Sie dazu bitte die unter dem Punkt „HDMI“ am Anfang dieser Anleitung beschriebenen Schritte. Die kabelgebundene Bildschirmfunktion über USB-A dient daher hauptsächlich dem einfachen Zugriff auf die Fotogalerie. Bitte nutzen Sie daher die HDMI-Schnittstelle und die mitgelieferten HDMI-Kabel, um auf möglichst viele Funktionen, Anwendungen und Streaming-Dienste Ihrer Geräte zugreifen zu können.

3.Einstellungen:

Auf der Seite „SET“ können Sie Projektion, Bild, Bluetooth, Systemeinstellungen, Projektion, Audio, Zeit usw. einrichten.

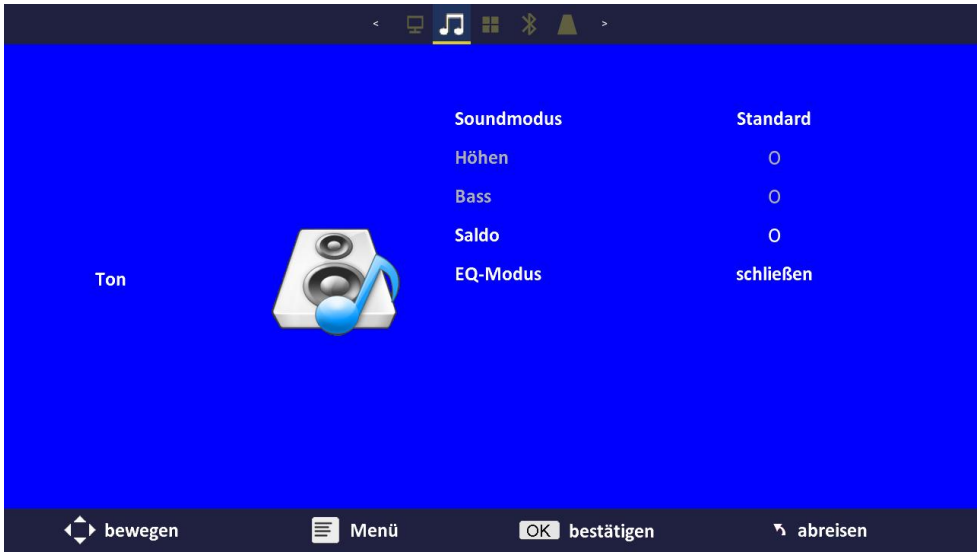
①Optionen:

Drücken Sie die linke und rechte Taste der Fernbedienung und wählen Sie „Option“. Sie können viele Funktionen wie Sprache, Zurücksetzen auf Werkseinstellungen, Software-Upgrade, automatischer Ruhemodus, OSD-Timer, Bildformat und Versionsinformationen anpassen.



②Toneinstellungen:

Drücken Sie die linke und rechte Taste der Fernbedienung und wählen Sie „Sound“. Hier können Sie den Klangmodus, die Balance und den EQ-Modus einstellen.



③Bildeinstellungen:

Drücken Sie die linke und rechte Taste der Fernbedienung und wählen Sie „Bild“. Hier können Sie den Bildmodus und die Farbtemperatur einstellen.



④Trapezkorrektur:

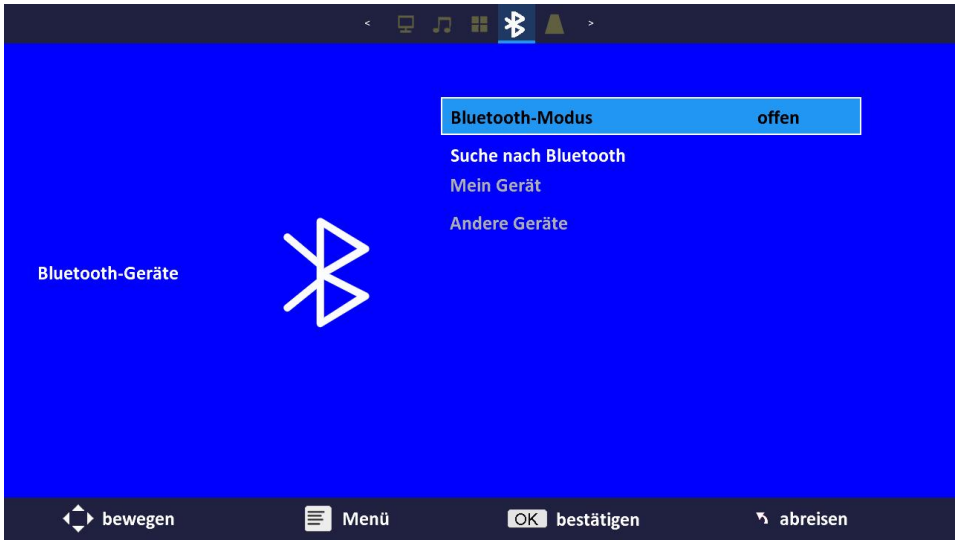
Drücken Sie die linke und rechte Taste der Fernbedienung und wählen Sie „Keystone“. Hier können Sie „Spiegeln“, „Vertikale Trapezkorrektur“, „Trapezkorrektur zurücksetzen“, „Fensterzoom“ und „Zoom-Bildschirm zurücksetzen“ einstellen.



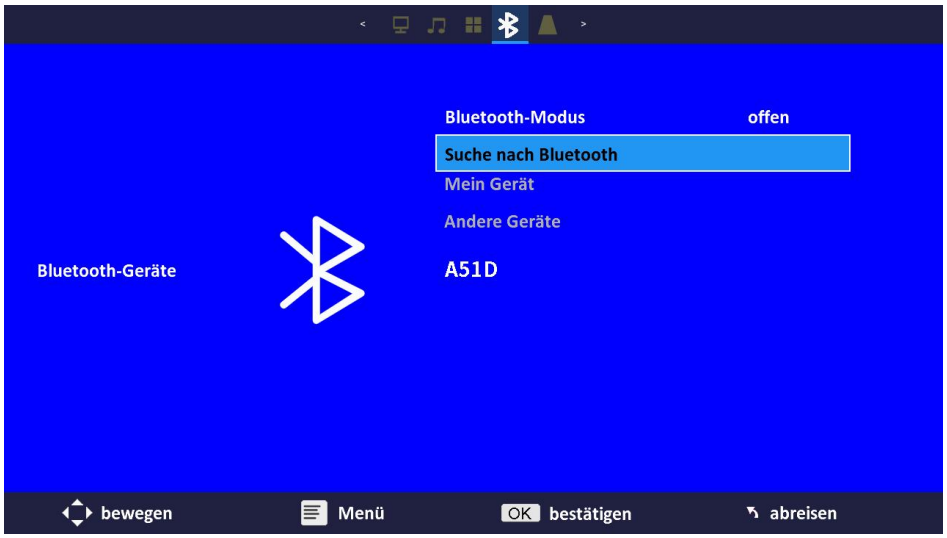
4. Bluetooth:

Wählen Sie auf der Startseite „Bluetooth“

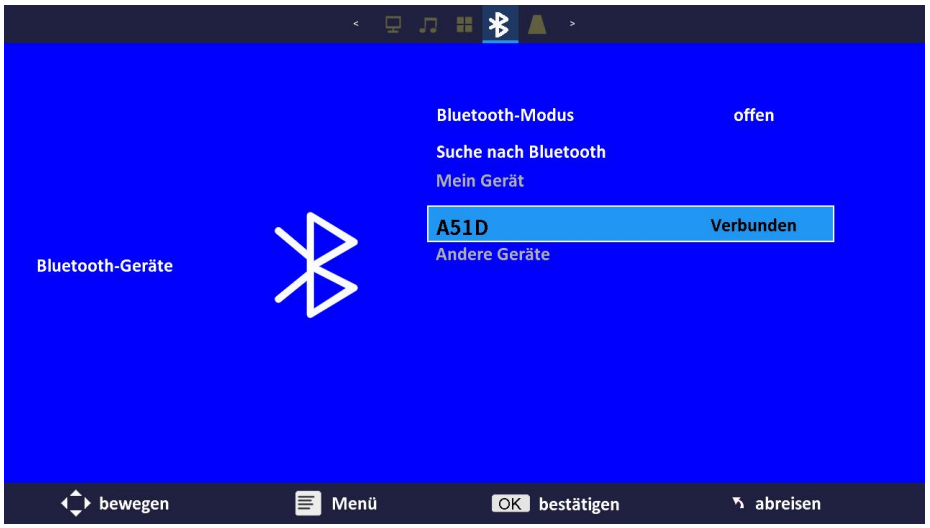
-Drücken Sie die OK-Taste, um Bluetooth ein- oder auszuschalten



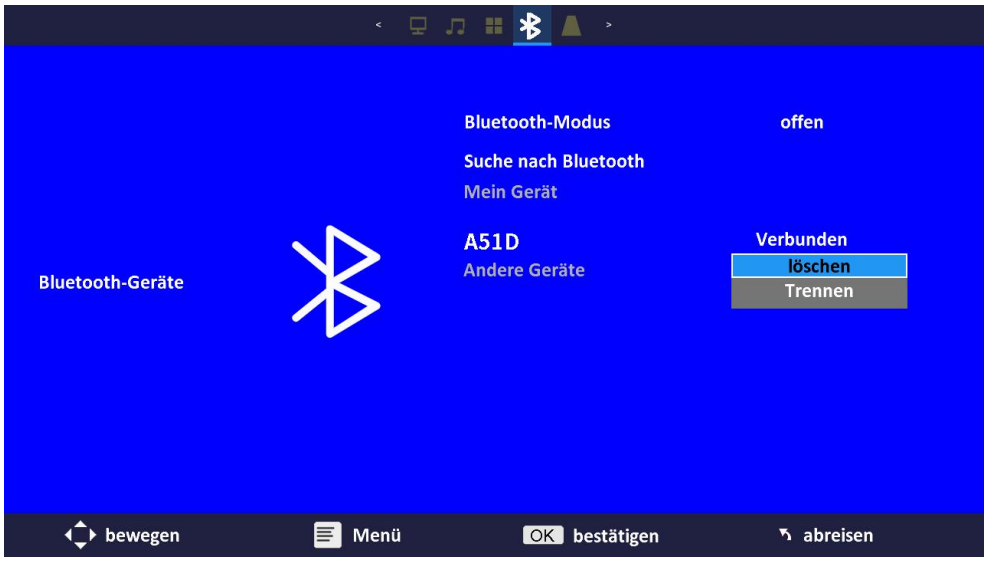
- Drücken Sie die OK-Taste, um nach Bluetooth zu suchen



- Drücken Sie die OK-Taste, um die gewünschte Verbindung unter **den** anderen **Lautsprechergeräten** auszuwählen**.**



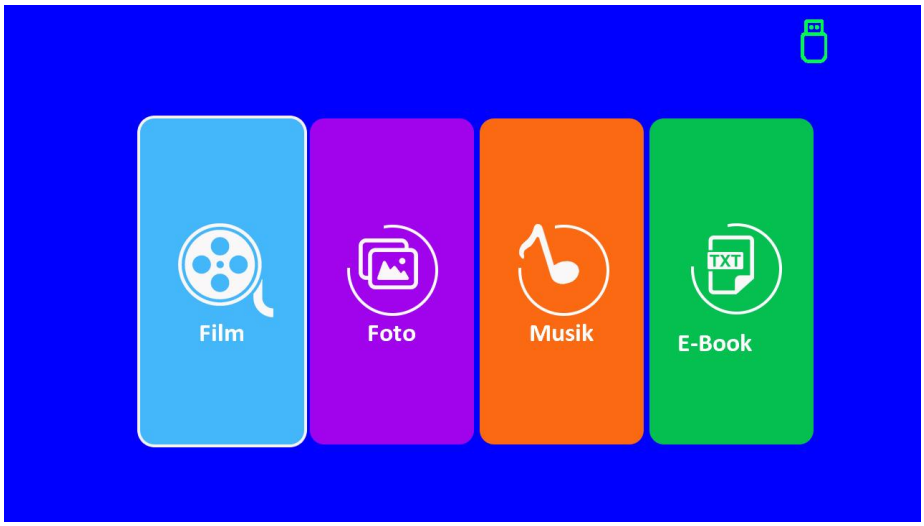
- Wählen Sie das verbundene Bluetooth-Gerät aus; Sie können das Bluetooth-Gerät trennen oder löschen.



5. Medien:

Wählen Sie auf der Startseite „Medien“ aus. Hier können Sie Mediendateien von Ihrem USB-Stick abspielen. Wenn der USB-Stick über den USB-A-Anschluss angeschlossen ist, können Sie hier Fotos und Videodateien ansehen.

Die Option „Medien“ dient zum Abspielen von Mediendateien von Ihrem USB-Stick und kann nicht zum Spiegeln von Inhalten über ein Kabel verwendet werden. Dies ist über HDMI oder die kabelgebundene Bildschirmfunktion möglich, wie am Anfang dieses Handbuchs beschrieben.



Funktionen

Unterstützt Full HD (1920 x 1080p); Native SD (1280 x 720p)

Kontrast: 2500:1; Bildgebungstechnologie: LCD

ANSl Lumen: 175 LM

LED : 50000Stunden

Fokus-Modus: Manuell über Keystone-Rad

Projektionsabstand: 1.4-4M

Projektionsgröße: 37-170 Zoll

Projektionsverhältnis: 1.2 :1

Bluetooth: BT5.0

Format: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT Audio

Format: MP3/WAV/OGG

Fotoformat: JPG/BMP/GIF

Um 180 Grad drehbarer Projektionskopf

Bluetooth zum Anschluss an einen externen Lautsprecher

Schnittstellen: HDMI, USB-A und AUX

Mitgeliefertes Zubehör: HDMI->HDMI-Kabel, HDMI->USB-C-Kabel, Netzkabel und Fernbedienung (2 AAA-Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

Das mitgelieferte HDMI->USB-C-Kabel ermöglicht den Anschluss an PCs und USB-C-fähige Smartphones, die den DP-Alt-Modus unterstützen.

HDMI-Anschluss für den einfachen Anschluss an Apple TV, Spielkonsolen, TV-Sticks usw.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp PR-2720 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: PR-2720. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: PR-2720 und rufen Sie die Seite auf.

Betriebsfrequenzbereich:50-60Hz

Max.Ausgangsleistung:38.1W

Bluetooth-Frequenzbereich:2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. Do not look directly at the projector lens while the machine is working to avoid damaging your eyes.

2. This projector does not have a waterproof function, so please keep it away

from rain, moisture and other items containing liquid such as a vase etc.

3. To avoid blocking the projector vent, please do not cover the projector with a

cloth, carpet or other materials.

4. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and

swallowing.

5. Product operating and storage temperature is from 0 degrees Celsius to 40

degrees Celsius. Under and over this temperature might affect the function.

6. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock.

Repairs or service should only be performed by qualified personnel.

7. Only charge with supplied power cable.

8. Do not use non original accessories together with the product as this can make

the product functionality abnormal

9. Regularly clean projector vents, or dust may cause cooling malfunction.

10. Do not use the projector in greasy, damp, dusty or smoky environment, Oil or chemicals will cause malfunction.

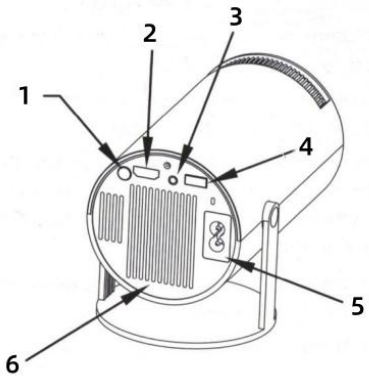
11. Please cut off the power if the projector is out of use for long time.

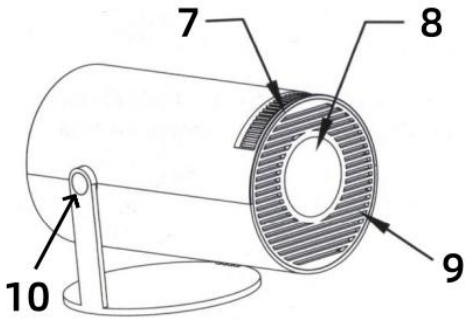
12. Non-professionals are forbidden to disassemble the projector for testing and maintenance.

Denver A/S reserves the rights for print errors

Denver A/S cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. if you detect any inaccuracies or omissions, please inform us at the address on the back cover.

Projector description





2. ON/OFF button 2.HDMI input 3.Headset jack 4.USB-A input

6. Power input 6.Vent 7.Focus Wheel 8.Lens

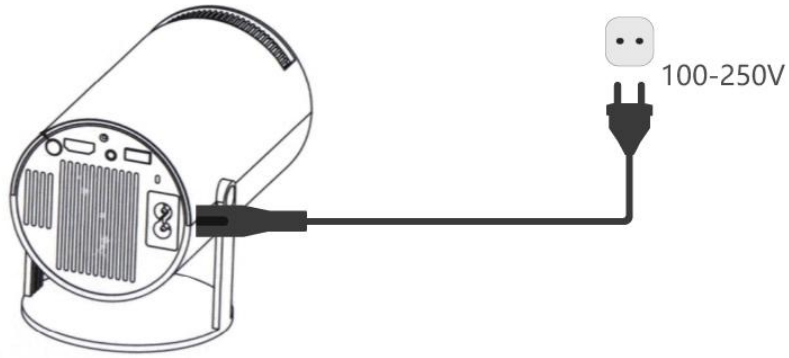
10.Air inlet 10.Rotate wheel



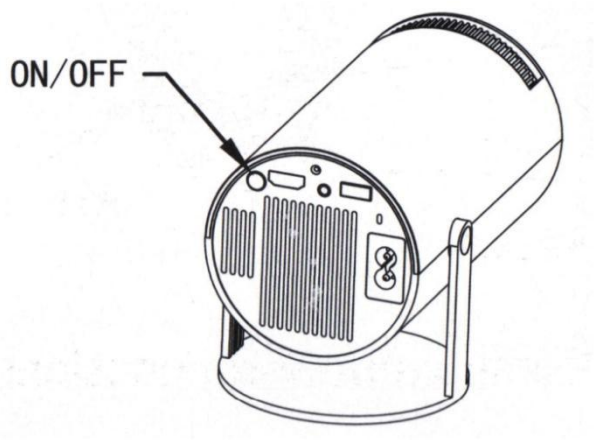
1.Power
2.Pause/Play
3.Mute
4.Fast-forward
5.Rewind
6.Up
7.Right
8.Left
9.Down
10.Return
11.Source
12.Volume+
13.Menu
14.Volume-

How to turn ON/OFF the Projector

First connect the included 250V power cable to the projector power input and the Europlug end into a stable power socket. **(Power cable included)**



Secondly short press the Power button on the projector to Power On the projector.



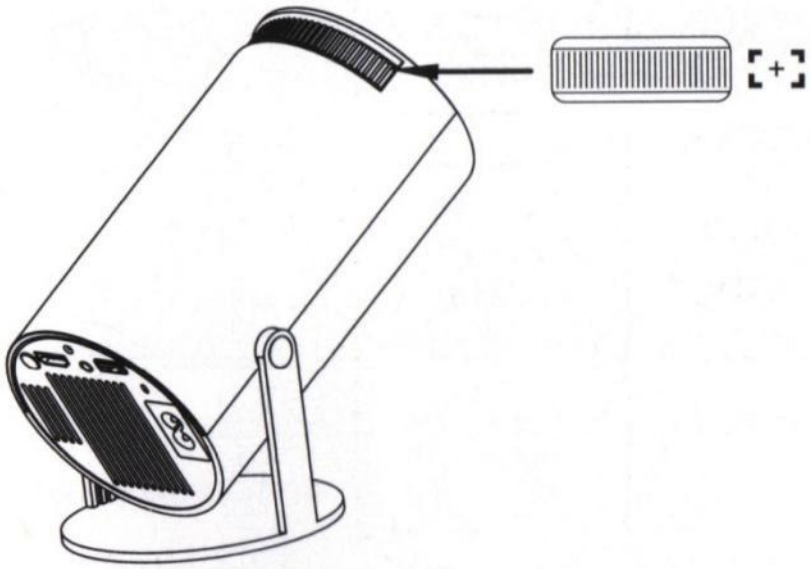
When the projector is powered-on, short press the power button on the projector to power it off.

Remote control power button when **pointing at the projector** can also be pressed shortly to turn on/off the projector. **(Remember to place 2x AAA batteries in the remote control before use – Batteries not included)**

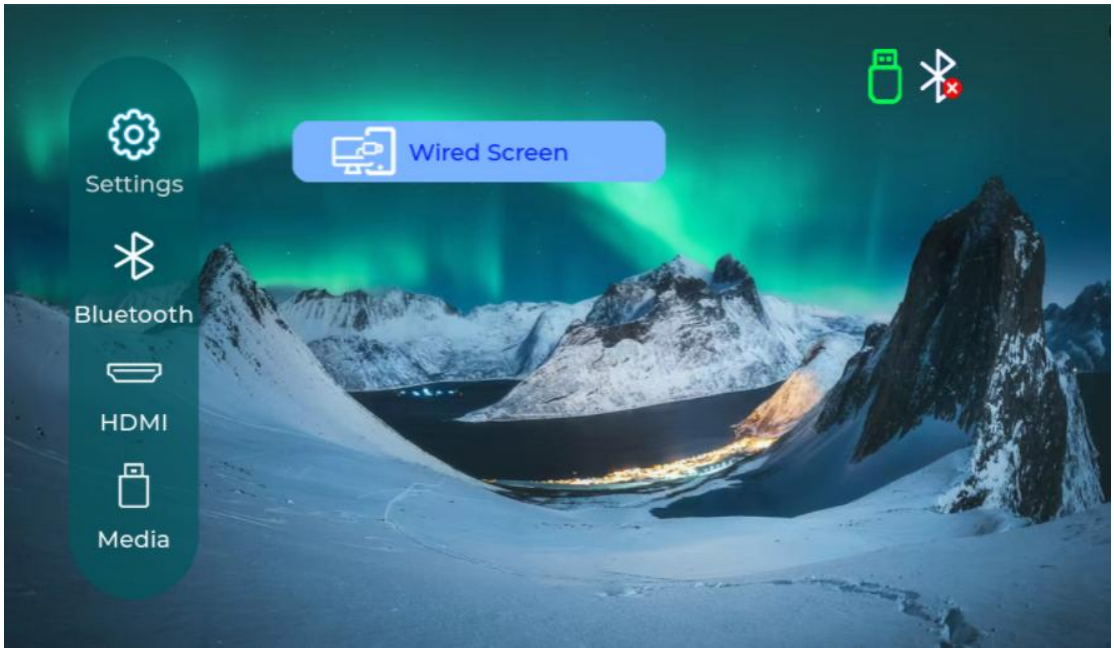
Focus Adjustment

When the projector is on, adjust sharpness by scrolling the focus wheel on the back of the projector. This will be needed anytime the picture gets blurry and the distance

from the projector to the wall/screen is changed.



Home screen applications



In the Home screen application page, click icons illustrated to use the different functions described below.

1.HDMI:

In the home page, select HDMI.

HDMI is available for mirroring the image from your device using the included HDMI -> HDMI or HDMI -> USB-C cable.

All PC can be connected to the projector via one or both of the included cables through inserting the HDMI or USB-C end of the included cables into the PC and the other HDMI end into the projector. When device is connected via the HDMI cable remember to press the “HDMI” button on the home screen to show the mirror screen effect.

Important note for USB-C phone connection via HDMI:

For mobile phones only USB-C input phones that support **DP ALT MODE** can mirror the screen from the phone through the HDMI input in projector. When supported USB-C phone device is connected via the included HDMI->USB-C cable remember to press the “HDMI” button on the home screen to show the mirror screen effect.

Phones with USB-C input that doesn’t support DP ALT MODE cannot mirror screen to the projector since the phone doesn’t allow for this.

Also be aware that some applications and streaming services may not allow for shared screen via an HDMI cable to your PC or USB-C phone even with DP ALT MODE support.

2.Wired Screen:

In home page, select “Wired Screen” for phone mirroring

② Apple phone mirroring:

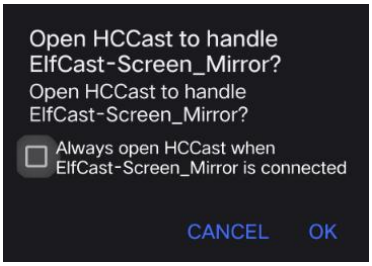
Use USB-A cable to connect Apple phone and projector, select “Wired Screen’’, press OK button to enter Apple phone mirroring.

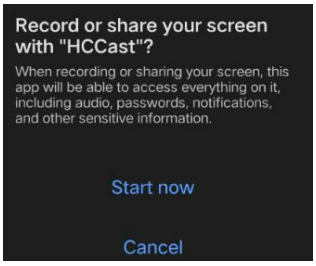
②Android Phone Mirroring

-Select “Wired Screen”, follow the prompts to scan the QR code at the bottom left corner to download the software “HCCast”.

QR code for android software to use “Wired screen”

-Use USB-A cable to connect your Android phone to the projector, at this time, the screen of the phone will appear as below, click “OK” to enter the next step, then click “start now” to start the Android phone mirroring.





IMPORTANT NOTE: Some applications doesn't allow for streaming via USB-A input wired screen function. For watching many of these applications use either the included HDMI->HDMI cable to connect to PC or the included HDMI->USB-C cable to connect to your USB-C input phone supporting DP alt mode or PC. Here kindly follow the steps described under the HDMI point written in the start of this manual. USB-A wired screen function is therefore mainly used for easy access to photo roll. So please use HDMI interface and included HDMI cables for access to the most functions, applications and streaming services possible through your devices.

3.Setting:

In SET page, you can setup Projection, Picture, Bluetooth, System Setting, Projection, Audio, Time etc.

①Options:

Adjust the left and right buttons of the remote control and select "option".You can adjust many features such as language, factory reset, software upgrade, auto sleep,OSD timer,Ratio and Version info.



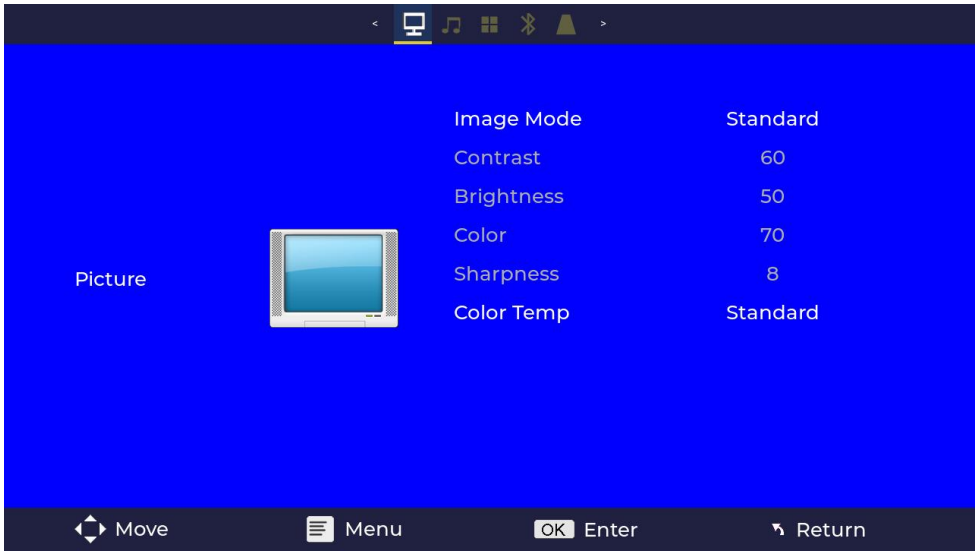
②Sound setting:

Adjust the left and right buttons of the remote control and select "Sound". Here you can adjust Sound Mode, Balance and EQ Mode.



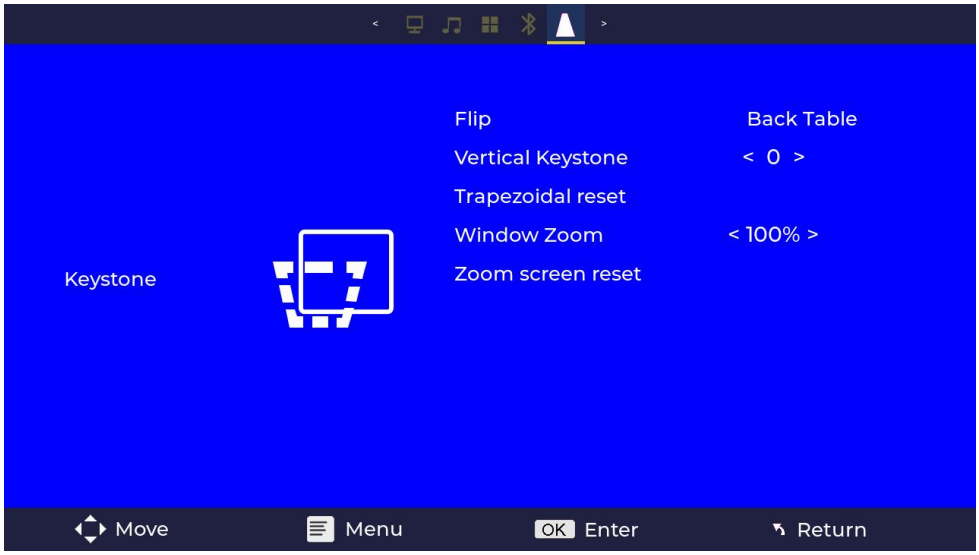
③Picture setting:

Adjust the left and right buttons of the remote control and select “Picture”. Here you can adjust Image Mode and Color Temperature.



④Keystone setting:

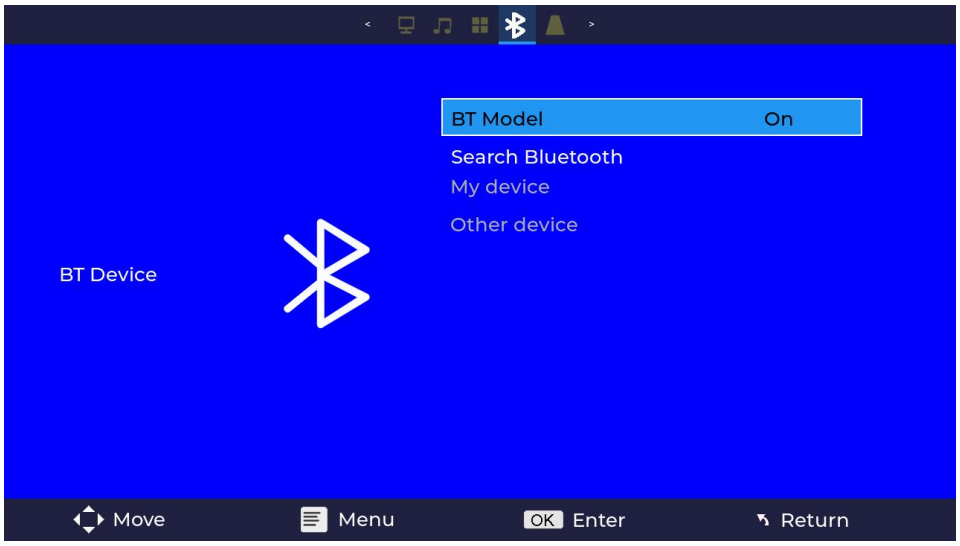
Adjust the left and right buttons of the remote control and select “Keystone”. Here you can adjust Flip, Vertical Keystone, Trapezoidal reset, Window Zoom and Zoom Screen Reset.



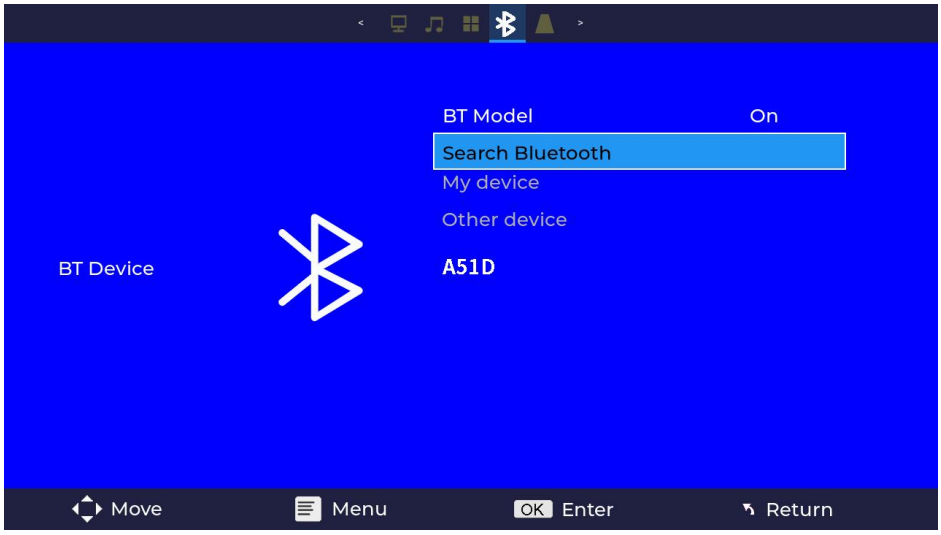
4.Bluetooth:

In home page, select Bluetooth

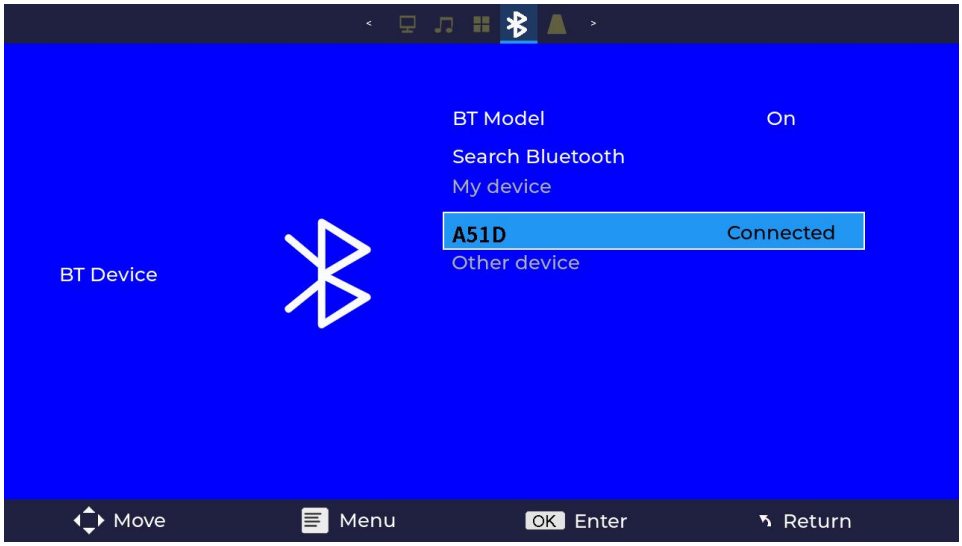
-Press OK button to turn Bluetooth on/off



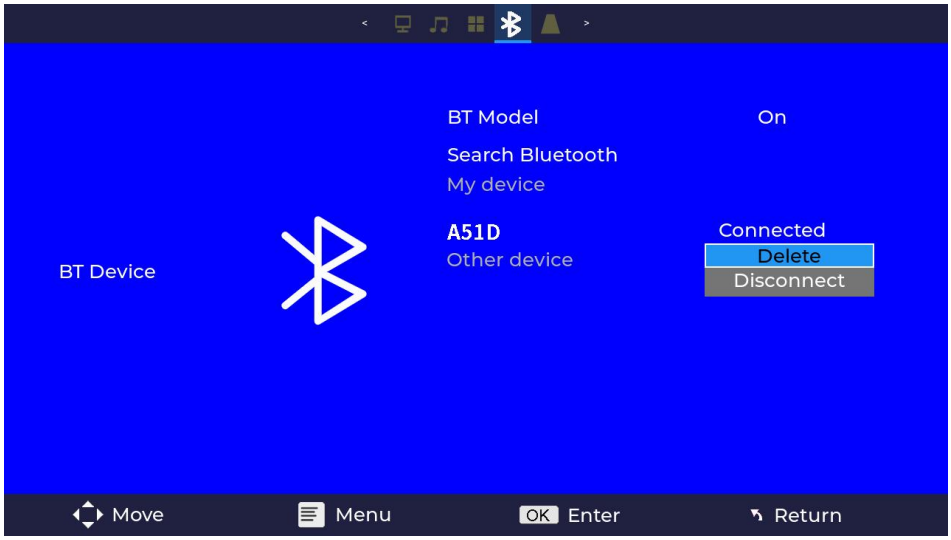
-Press OK button to Search Bluetooth



-Press OK button to select the connection you want among other **speaker devices.**



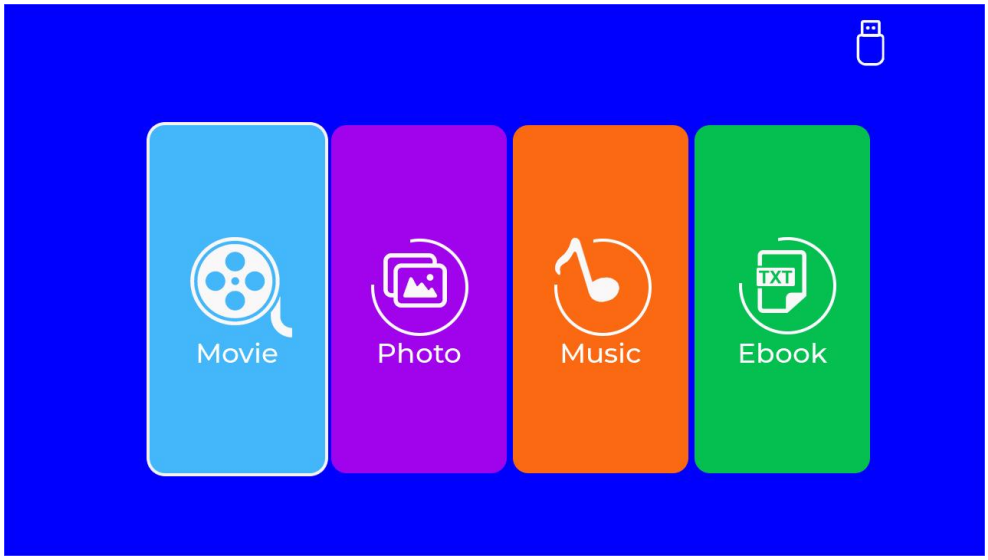
-Select the connected Bluetooth device, you can choose to Disconnect/Delete the Bluetooth device.



5.Media:

In home page, select Media, here you can play media files from your USB-Drive. When USB-Drive is inserted via the USB-A input you can here watch the photos and video files.

Media is selected to play media files from your USB drive and cannot be used to mirror cast from via any cable. This can be done through HDMI or wired screen function as described in the start of this manual.



Features

Supports Full HD (1920x1080p),Native SD (1280x720p)

Contrast:2500:1 ; Imaging Technology: LCD

ANSI Lumens: 175 LM

LED Life time: 50000hours

Focus Mode: Manually via keystone wheel

Projection distance:1.4-4M

Projection size: 37-170 inches

Projector Ratio: 1.2 :1 ; Bluetooth:BT5.0

Video Format: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Audio Format: MP3/WAV/OGG

Photo Format: JPG/BMP/GIF

180 degree rotatable projection head

Bluetooth for connecting to an external speaker

Interfaces: HDMI, USB-A and AUX

Accessories included: HDMI -> HDMI cable, HDMI -> USB-C cable, power cable and remote control (2x AAA batteries not included)

Included HDMI -> USB-C cable allows for connecting to PC and USB-C input phones that support DP alt mode

HDMI port for easy connection to Apple TV, game consoles and TV stick etc.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crosse out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Denver A/S declares that the radio equipment type PR-2720 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the RED declaration of conformity is available at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: PR-2720. Now enter product page, and RED directive is found under downloads/other downloads.

Information on standby/off mode power consumption and power management for products compliant with Commission Regulation (EU) 2023/826 can be found at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: PR-2720 and enter the page.

Operating Frequency Range: 50-60Hz

Max Output Power：38.1W

Bluetooth Frequency Range: 2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

1. Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur lorsque l'appareil est en marche afin d'éviter tout risque de lésions oculaires.

2. Ce projecteur n'est pas étanche ; veuillez donc le tenir à l'écart

de la pluie, de l'humidité et de tout objet contenant du liquide, tel qu'un vase, etc.

3. Afin de ne pas obstruer les évents du projecteur, veuillez ne pas le recouvrir d'un

chiffon, un tapis ou tout autre matériau.

4. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter qu'ils ne le mordillent ou

l'ingestion.

5. La température de fonctionnement et de stockage du produit est comprise entre 0 et 40

degrés Celsius. Des températures inférieures ou supérieures à cette plage peuvent nuire au bon fonctionnement.

6. N'ouvrez jamais le produit. Le fait de toucher les composants électriques internes peut provoquer un choc électrique.

Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

7. Rechargez uniquement à l'aide du câble d'alimentation fourni.

8. N'utilisez pas d'accessoires non d'origine avec le produit, car cela pourrait

un dysfonctionnement du produit

9. Nettoyez régulièrement les évents du projecteur, car la poussière peut entraîner un dysfonctionnement du système de refroidissement.

10. N'utilisez pas le projecteur dans un environnement gras, humide, poussiéreux ou enfumé ; l'huile ou les produits chimiques peuvent provoquer un dysfonctionnement.

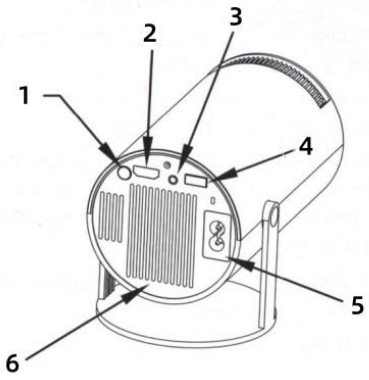
11. Veuillez débrancher l'appareil si le projecteur n'est pas utilisé pendant une longue période.

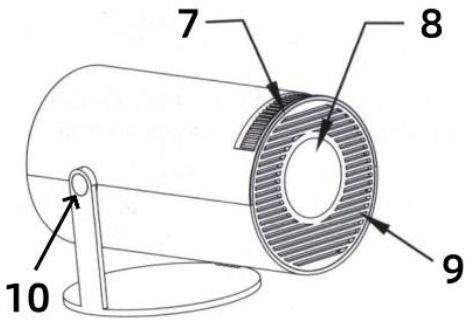
12. Il est interdit aux non-professionnels de démonter le projecteur à des fins de test ou de maintenance.

Denver A/S se réserve le droit de corriger les erreurs d'impression

Denver A/S ne peut être tenu responsable d'éventuelles erreurs techniques ou typographiques et se réserve le droit d'apporter des modifications au produit et aux manuels sans préavis. Si vous constatez des inexactitudes ou des omissions, veuillez nous en informer à l'adresse indiquée au dos de la couverture.

Description du projecteur





3. Bouton ON/OFF 2. Entrée HDMI 3. Prise casque 4. Entrée USB-A

7. Prise d'alimentation 6.Aération 7.Molette de mise au point 8.Objectif

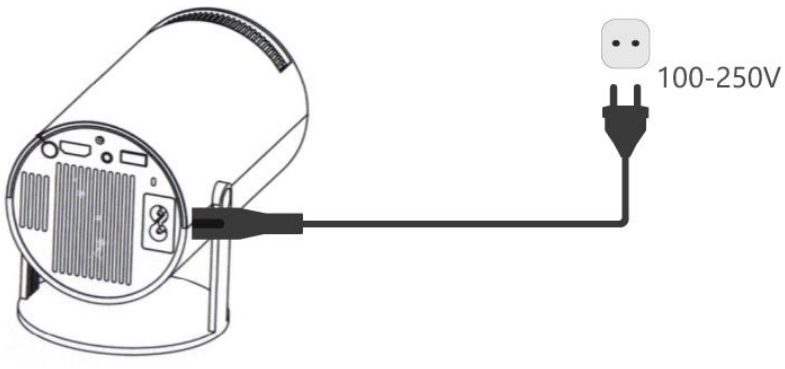
11.Entrée d'air 10. Molette de rotation



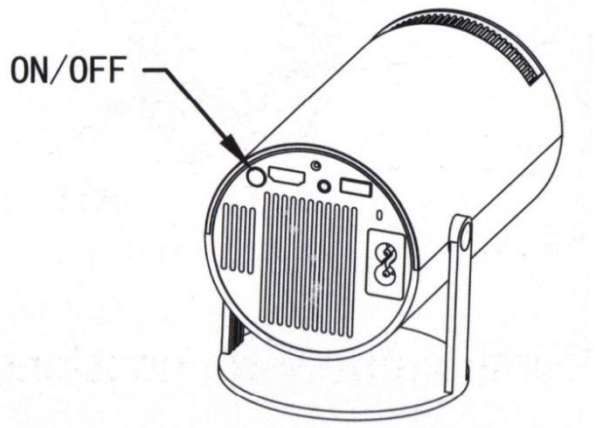
1. Alimentation
2. Pause/Lecture
3. Muet
4. Avance rapide
5. Retour rapide
6. Haut
7.Droite
8. Gauche
9. Bas
10.Retour
11.Source
12. Volume +
13. Menu
14. Volume -

Comment allumer/éteindre le projecteur

Commencez par brancher le câble d'alimentation 250 V fourni à la prise d'alimentation du projecteur et l'extrémité Europlug à une prise de courant stable. **(Câble d'alimentation fourni)**



Appuyez ensuite brièvement sur le bouton d'alimentation du projecteur pour l'allumer.



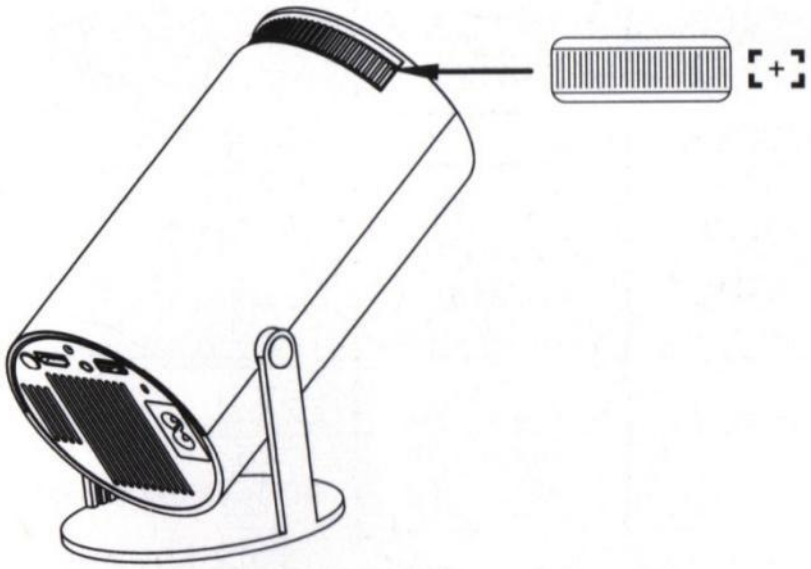
Une fois le projecteur allumé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation du projecteur pour l'éteindre.

Lorsque la télécommande **est dirigée vers le projecteur**, il est également possible d'appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre le projecteur. **(N'oubliez pas d'insérer 2 piles AAA dans la télécommande avant utilisation – piles non fournies)**

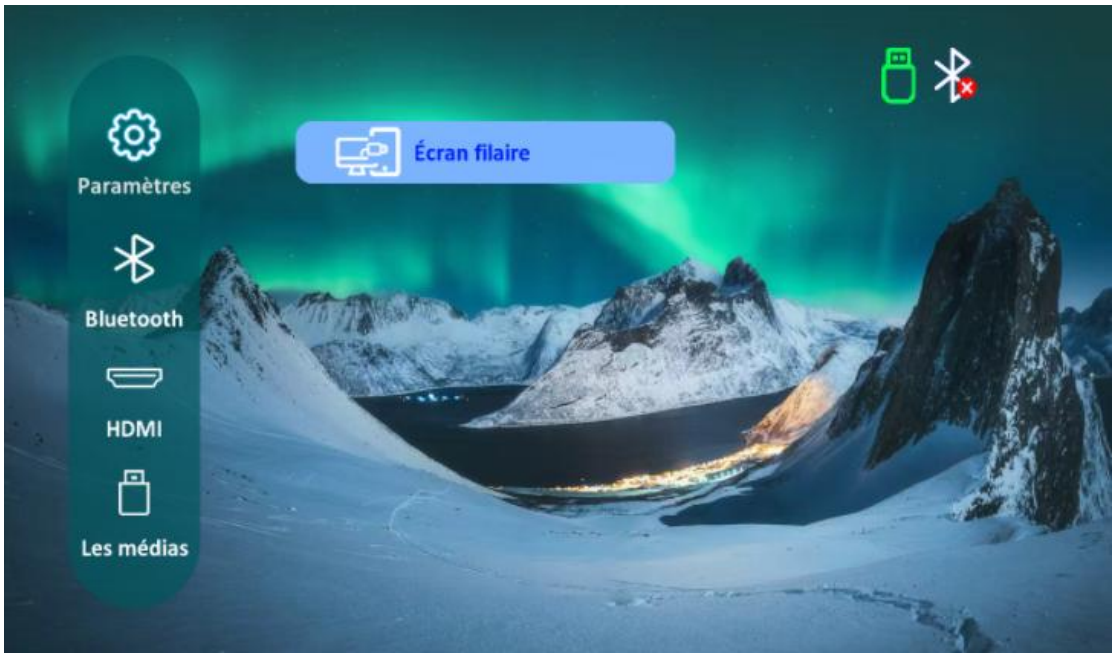
Réglage de la mise au point

Lorsque le projecteur est allumé, réglez la netteté en faisant tourner la molette de mise au point située à l'arrière du projecteur. Cette opération est nécessaire dès que l'image devient floue ou que la distance entre le projecteur et le mur/l'écran est

modifiée.



Applications de l'écran d'accueil



Sur la page d'accueil, cliquez sur les icônes illustrées pour utiliser les différentes fonctions décrites ci-dessous.

1. HDMI :

Sur la page d'accueil, sélectionnez HDMI.

La fonction HDMI permet de dupliquer l'image de votre appareil à l'aide du câble HDMI -> HDMI ou HDMI -> USB-C fourni.

Tout PC peut être connecté au projecteur via l'un ou les deux câbles fournis, en branchant l'extrémité HDMI ou USB-C des câbles fournis sur le PC et l'autre extrémité HDMI sur le projecteur. Lorsque l'appareil est connecté via le câble HDMI, n'oubliez pas d'appuyer sur le bouton « HDMI » de l'écran d'accueil pour afficher l'effet de duplication d'écran.

Remarque importante concernant la connexion d'un téléphone USB-C via HDMI :

Pour les téléphones mobiles, seuls les téléphones dotés d'une entrée USB-C prenant en charge **le mode DP ALT MODE** peuvent dupliquer l'écran du téléphone via l'entrée HDMI du projecteur. Lorsqu'un téléphone USB-C compatible est connecté via le câble HDMI vers USB-C fourni, n'oubliez pas d'appuyer sur le bouton « HDMI » de l'écran d'accueil pour afficher l'effet de duplication d'écran.

Les téléphones dotés d'une entrée USB-C qui ne prennent pas en charge le mode DP ALT ne peuvent pas dupliquer leur écran sur le projecteur, car le téléphone ne le permet pas.

Sachez également que certaines applications et certains services de streaming peuvent ne pas autoriser le partage d'écran via un câble HDMI vers votre PC ou votre téléphone USB-C, même si le mode DP ALT est pris en charge.

2. Écran filaire :

Sur la page d'accueil, sélectionnez « Écran filaire » pour la duplication d'écran du téléphone

③ Mise en miroir d'un téléphone Apple :

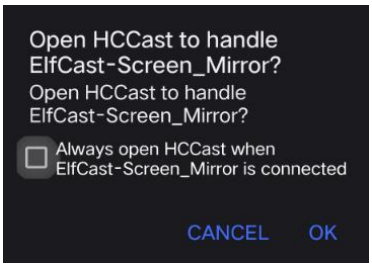
Utilisez un câble USB-A pour connecter le téléphone Apple et le projecteur, sélectionnez « Écran filaire », puis appuyez sur le bouton OK pour lancer la duplication d'écran du téléphone Apple.

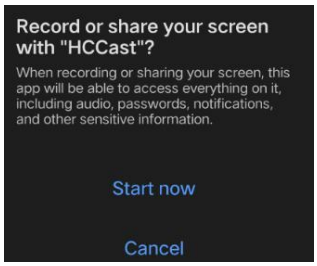
② Mise en miroir d'un téléphone Android

-Sélectionnez « Écran filaire », puis suivez les instructions pour scanner le code QR situé dans le coin inférieur gauche afin de télécharger le logiciel « HCCast ».

Code QR pour le logiciel Android permettant d'utiliser « Écran filaire »

- Utilisez un câble USB-A pour connecter votre téléphone Android au projecteur. À ce stade, l'écran du téléphone s'affichera comme ci-dessous. Cliquez sur « OK » pour passer à l'étape suivante, puis cliquez sur « Démarrer maintenant » pour lancer la duplication d'écran du téléphone Android.





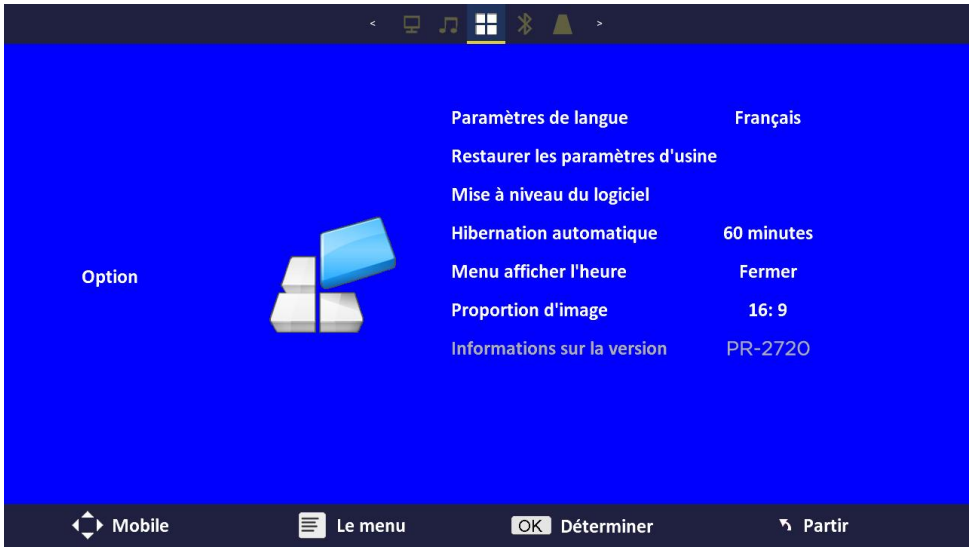
REMARQUE IMPORTANTE : certaines applications ne prennent pas en charge la diffusion en continu via la fonction d'affichage filaire sur port USB-A. Pour profiter de la plupart de ces applications, utilisez soit le câble HDMI vers HDMI fourni pour connecter votre PC, soit le câble HDMI vers USB-C fourni pour connecter votre téléphone doté d'un port USB-C prenant en charge le mode alternatif DP ou votre PC. Veuillez suivre les étapes décrites dans la section consacrée à l'HDMI au début de ce manuel. La fonction d'affichage filaire via USB-A est donc principalement utilisée pour accéder facilement à la galerie de photos. Veuillez donc utiliser l'interface HDMI et les câbles HDMI fournis pour accéder au plus grand nombre possible de fonctions, d'applications et de services de streaming via vos appareils.

3. Réglages :

Dans la page SET, vous pouvez configurer la projection, l'image, le Bluetooth, les paramètres système, la projection, l'audio, l'heure, etc.

①Options :

Appuyez sur les boutons gauche et droit de la télécommande et sélectionnez « Option ». Vous pouvez régler de nombreuses fonctionnalités telles que la langue, la réinitialisation d'usine, la mise à jour logicielle, la mise en veille automatique, la minuterie OSD, le format d'image et les informations de version.



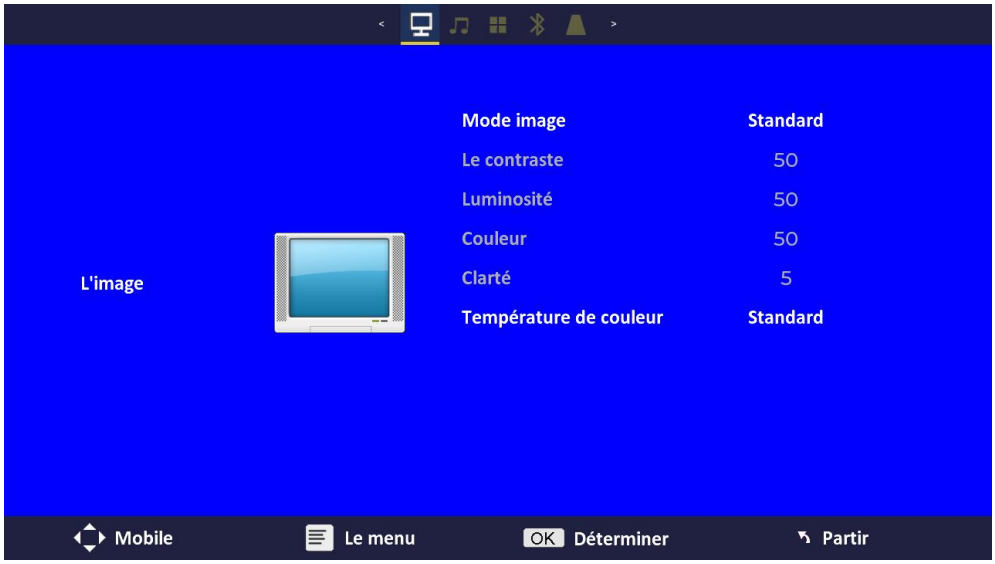
②Réglages audio :

Appuyez sur les boutons gauche et droit de la télécommande et sélectionnez « Son ». Vous pouvez ici régler le mode sonore, la balance et le mode d'égalisation.



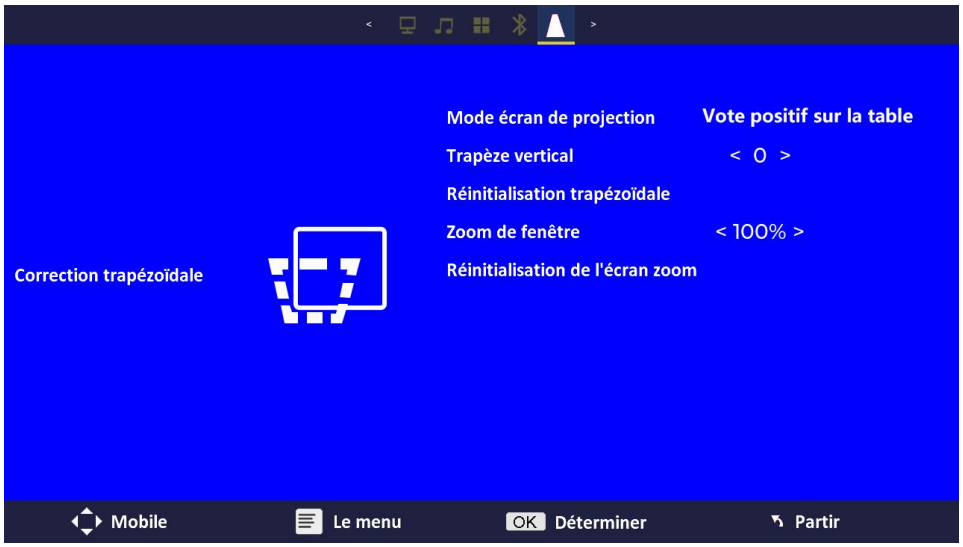
③Réglages de l'image :

Appuyez sur les boutons gauche et droit de la télécommande et sélectionnez « Image ». Vous pouvez ici régler le mode d'image et la température de couleur.



④ Réglage de la distorsion trapézoïdale :

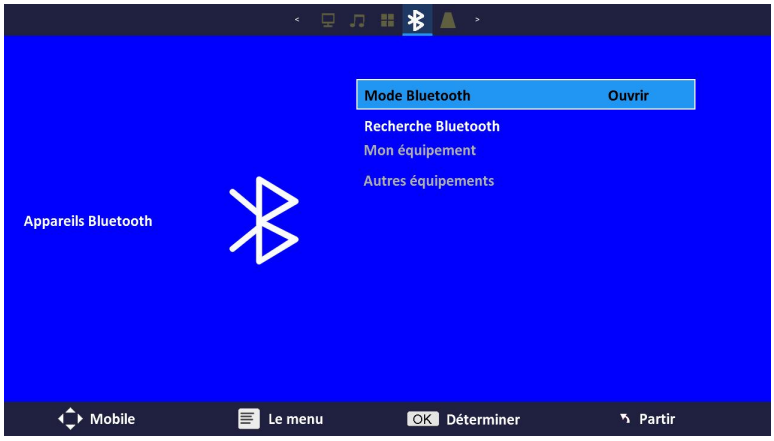
Appuyez sur les boutons gauche et droit de la télécommande et sélectionnez « Keystone ». Vous pouvez ici régler le retournement, la correction trapézoïdale verticale, la réinitialisation de la correction trapézoïdale, le zoom fenêtre et la réinitialisation du zoom écran.



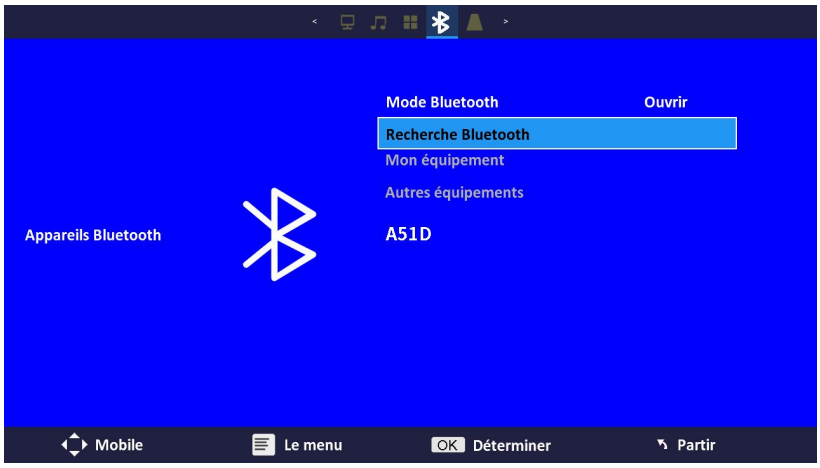
4. Bluetooth :

Sur la page d'accueil, sélectionnez « Bluetooth ».

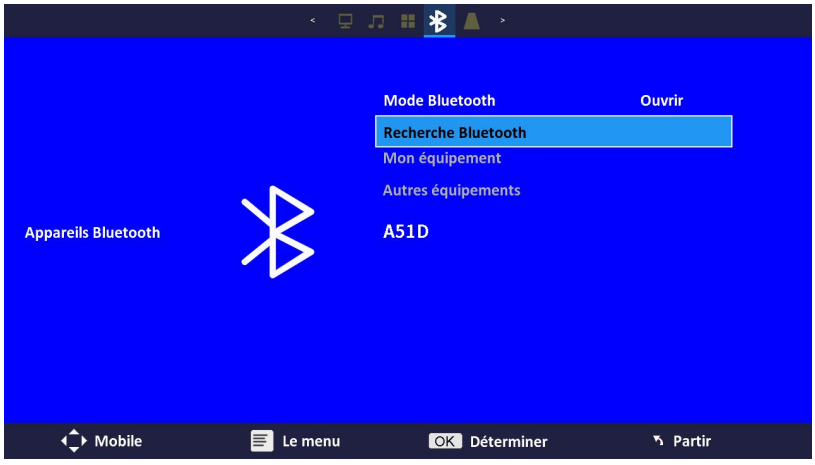
- Appuyez sur le bouton OK pour activer/désactiver le Bluetooth



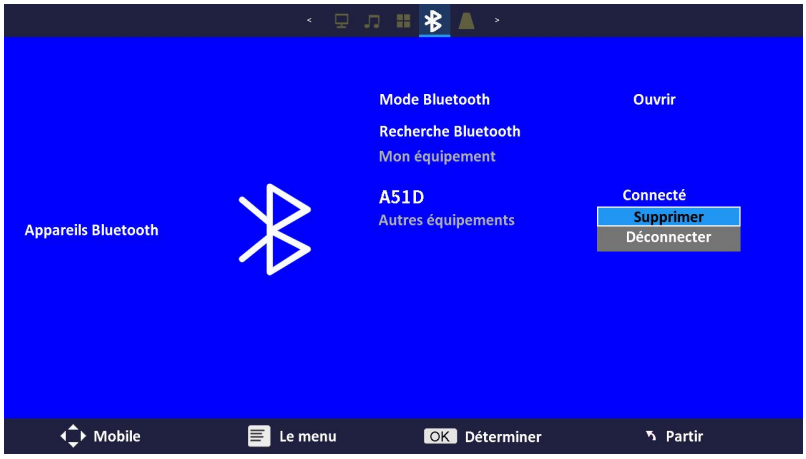
- Appuyez sur le bouton OK pour rechercher des appareils Bluetooth



- Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner la connexion souhaitée parmi **les** autres **haut-parleurs.**



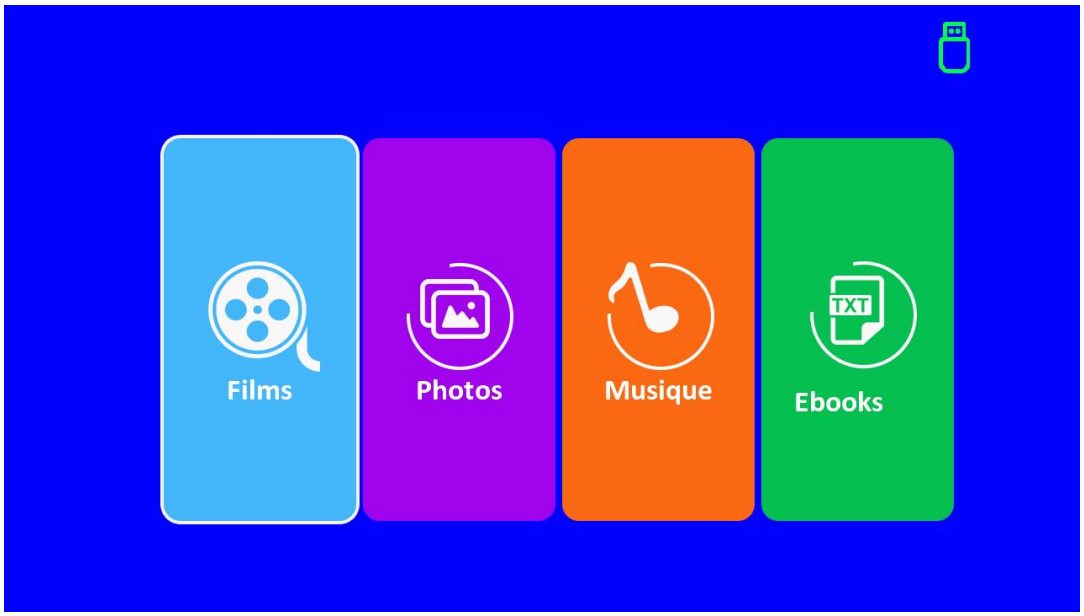
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth connecté ; vous pouvez choisir de le déconnecter ou de le supprimer.



5. Médias :

Sur la page d'accueil, sélectionnez « Médias » ; vous pouvez alors lire les fichiers multimédias stockés sur votre clé USB. Lorsque la clé USB est branchée sur le port USB-A, vous pouvez visionner les photos et les vidéos qu'elle contient.

La fonction « Médias » est prévue pour lire les fichiers multimédias de votre clé USB et ne peut pas être utilisée pour diffuser du contenu via un câble. Cela peut être effectué via HDMI ou la fonction d'écran filaire, comme décrit au début de ce manuel.



Caractéristiques

Prend en charge la Full HD (1920 x 1080p); SD native (1280 x 720 p)

Contraste : 2500:1; Technologie d'imagerie : LCD

ANSI Lumens : 175 LM ; De vie des LED : 50000 heures

Mode de mise au point : Manuellement via la molette de correction de la distor

sion trapézoïdale

Distance de projection : 1.4-4M

Taille de projection : 37-170 pouces

Rapport de projection : 1.2 :1

Bluetooth : BT5.0

Format Vidéo : MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Format audio : MP3/WAV/OGG

Format des photos : JPG/BMP/GIF

Tête de projection pivotante à 180 degrés

Bluetooth pour la connexion à un haut-parleur externe

Interfaces : HDMI, USB-A et AUX

Accessoires inclus : câble HDMI -> HDMI, câble HDMI -> USB-C, câble d' alimentation et télécommande (2 piles AAA non incluses)

Le câble HDMI -> USB-C inclus permet de connecter un PC et des téléphones dotés d'une entrée USB-C prenant en charge le mode DP alt.

Port HDMI pour une connexion facile à Apple TV, consoles de jeux, clés TV, etc.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d’être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d’erreur et d’omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S

Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, PR-2720 est conforme à la directive 2014/53/EU. Denver A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type Le texte intégral de la déclaration de conformité RED est disponible à l’adresse Internet suivante : denver.eu, et cliquez sur l’icône de recherche située en haut de la page. Numéro de modèle : PR-2720. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

Les informations relatives à la consommation électrique en mode veille/arrêt et à la gestion de l'alimentation des produits conformes au règlement (EU) 2023/826 de la Commission sont disponibles à l'adresse Internet suivante : denver.eu. Cliquez ensuite sur l'icône de recherche en haut de la page d'accueil. Saisissez le numéro de modèle : PR-2720 et accédez à la page.

Plagedefréquencedefonctionnement:50-60Hz

Puissancedesortiemaximale:38.1W

GammedefréquencesBluetooth:2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i zachować ją na przyszłość.

1. Nie patrz bezpośrednio na obiektyw projektora podczas pracy urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.

2. Ten projektor nie jest wodoodporny, dlatego należy go chronić

od deszczu, wilgoci i innych przedmiotów zawierających ciecz, takich jak wazon itp.

3. Aby uniknąć zablokowania otworu wentylacyjnego projektora, nie należy przykrywać go

szmatki, dywanu ani innych materiałów.

4. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć gryzienia i połknięcia.

5. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40

stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.

6. Nigdy nie otwieraj produktu. Dotknięcie wewnętrznych elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem.

Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

7. Ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla zasilającego.

8. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów wraz z produktem, ponieważ może to spowodować

nieprawidłowe działanie urządzenia

9. Należy regularnie czyścić otwory wentylacyjne projektora, ponieważ kurz może spowodować nieprawidłowe działanie układu chłodzenia.

10. Nie używaj projektora w środowisku tłustym, wilgotnym, zakurzonym lub zadymionym; olej lub chemikalia spowodują awarię.

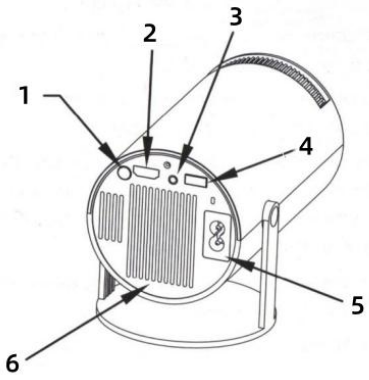
11. Jeśli projektor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania.

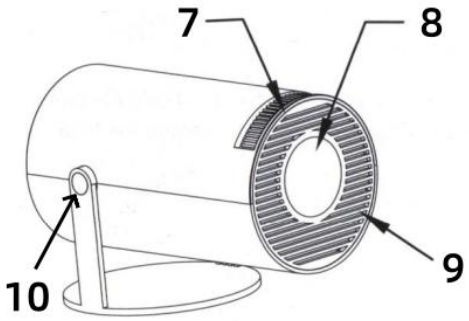
12. Osobom niebędącym profesjonalistami zabrania się demontażu projektora w celu przeprowadzenia testów i konserwacji.

Denver A/S zastrzega sobie prawo do błędów drukarskich

Firma Denver A/S nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie i instrukcjach bez uprzedniego powiadomienia. W przypadku wykrycia jakichkolwiek nieścisłości lub pominięć prosimy o poinformowanie nas o tym na adres podany na tylnej okładce.

Opis projektora





4. Przycisk ON/OFF 2. Wejście HDMI 3. Gniazdo słuchawkowe 4. Wejście USB-A

8. Wejście zasilania 6. Otwór wentylacyjny 7. Pokrętło ostrości 8. Obiektyw

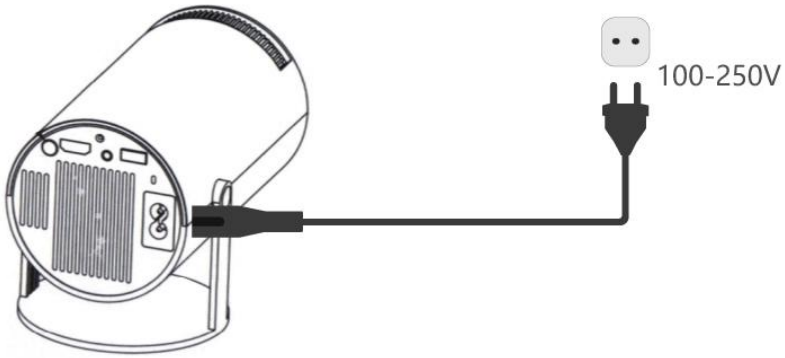
12.Wlot powietrza 10. Pokrętło obrotu



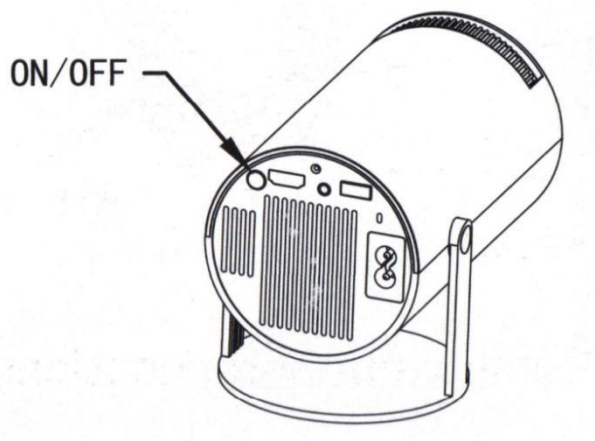
1. Zasilanie
2. Pauza/Odtwarzanie
3. Wyciszenie
4. Przewijanie do przodu
5. Przewijanie do tyłu
6. W górę
7. W prawo
8. W lewo
9. W dół
10.Powrót
11. Źródło
12.Głośność+
13.Menu
14. Głośność –

Jak włączyć/wyłączyć projektor

Najpierw podłącz dołączony kabel zasilający 250 V do gniazda zasilania projektora, a wtyczkę Europlug do stabilnego gniazdka elektrycznego. **(Kabel zasilający w zestawie)**



Następnie krótko naciśnij przycisk zasilania na projektorze, aby go włączyć.

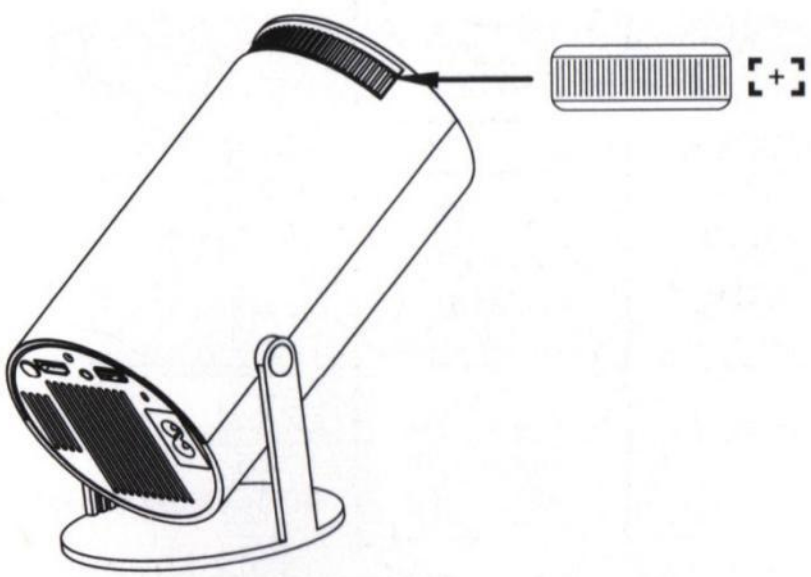


Gdy projektor jest włączony, naciśnij krótko przycisk zasilania na projektorze, aby go wyłączyć.

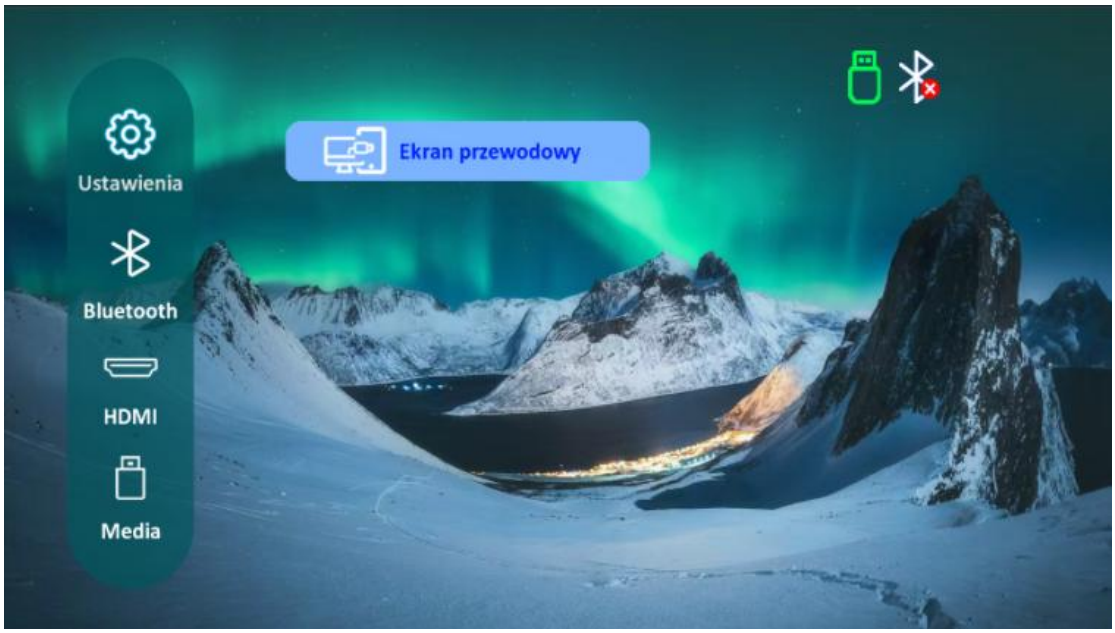
Przycisk zasilania na pilocie, gdy jest **skierowany w stronę projektora,** można również krótko nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć projektor. **(Pamiętaj, aby przed użyciem włożyć do pilota 2 baterie AAA – baterie nie wchodzą w skład zestawu)**

Regulacja ostrości

Gdy projektor jest włączony, wyostrz obraz, obracając pokrętło ostrości z tyłu projektora. Będzie to konieczne zawsze, gdy obraz stanie się rozmyty lub zmieni się odległość od projektora do ściany/ekranu.



Aplikacje na ekranie głównym



Na stronie aplikacji ekranu głównego kliknij ikony, aby skorzystać z różnych funkcji opisanych poniżej.

1. HDMI:

Na stronie głównej wybierz HDMI.

HDMI służy do wyświetlania obrazu z urządzenia za pomocą dołączonego kabla HDMI -> HDMI lub HDMI -> USB-C.

Każdy komputer można podłączyć do projektora za pomocą jednego lub obu dołączonych kabli, podłączając końcówkę HDMI lub USB-C dołączonych kabli do komputera, a drugą końcówkę HDMI do projektora. Gdy urządzenie jest podłączone za pomocą kabla HDMI, pamiętaj, aby nacisnąć przycisk „HDMI" na ekranie głównym, aby wyświetlić efekt lustrzanego odbicia ekranu.

Ważna uwaga dotycząca podłączania telefonów z USB-C przez HDMI:

W przypadku telefonów komórkowych tylko telefony z wejściem USB-C obsługujące **tryb DP ALT MODE** mogą wyświetlać obraz z telefonu na ekranie projektora poprzez wejście HDMI. Po podłączeniu obsługiwanego telefonu z USB-C za pomocą dołączonego kabla HDMI->USB-C należy pamiętać o naciśnięciu przycisku „HDMI" na ekranie głównym, aby wyświetlić efekt lustrzanego odbicia ekranu.

Telefony z wejściem USB-C, które nie obsługują trybu DP ALT MODE, nie mogą wyświetlać obrazu na projektorze, ponieważ telefon na to nie pozwala.

Należy również pamiętać, że niektóre aplikacje i serwisy streamingowe mogą nie zezwalać na udostępnianie ekranu za pośrednictwem kabla HDMI do komputera lub telefonu z wejściem USB-C, nawet jeśli obsługują tryb DP ALT MODE.

2. Ekran przewodowy:

Na stronie głównej wybierz „Ekran przewodowy", aby wykonać mirroring telefonu

④ Kopiowanie ekranu telefonu Apple:

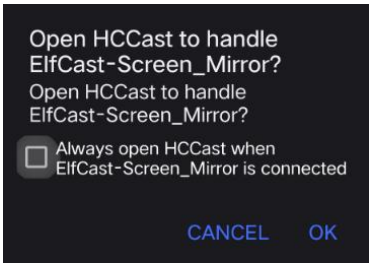
Użyj kabla USB-A, aby podłączyć telefon Apple do projektora, wybierz „Ekran przewodowy", naciśnij przycisk OK, aby przejść do trybu wyświetlania ekranu telefonu Apple.

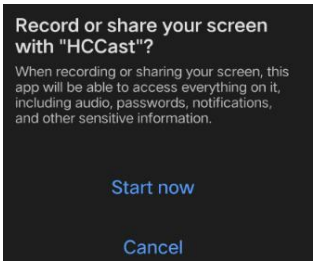
② Kopiowanie ekranu z telefonu z systemem Android

-Wybierz „Ekran przewodowy", postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zeskanować kod QR w lewym dolnym rogu i pobrać oprogramowanie „HCCast".

Kod QR dla oprogramowania Android do korzystania z funkcji „Ekran przewodowy”

-Użyj kabla USB-A, aby podłączyć telefon z systemem Android do projektora. W tym momencie na ekranie telefonu pojawi się poniższy komunikat. Kliknij „OK”, aby przejść do następnego kroku, a następnie kliknij „start now”, aby rozpocząć mirroring telefonu z systemem Android.





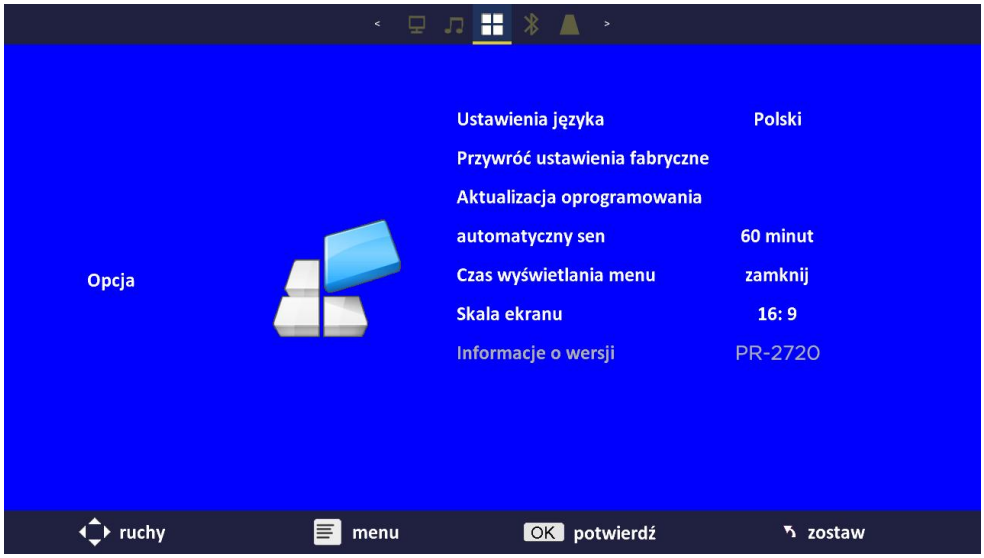
WAŻNA UWAGA: Niektóre aplikacje nie obsługują funkcji przesyłania strumieniowego za pośrednictwem przewodowego połączenia USB-A. Aby korzystać z wielu z tych aplikacji, należy użyć dołączonego kabla HDMI–HDMI do podłączenia do komputera lub dołączonego kabla HDMI–USB-C do podłączenia do telefonu z wejściem USB-C obsługującego tryb alternatywny DP lub do komputera. W tym przypadku prosimy postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi w sekcji dotyczącej HDMI na początku niniejszej instrukcji. Funkcja podłączenia ekranu przewodowego przez USB-A służy zatem głównie do łatwego dostępu do galerii zdjęć. Aby uzyskać dostęp do jak największej liczby funkcji, aplikacji i usług strumieniowych dostępnych na urządzeniach, należy korzystać z interfejsu HDMI i dołączonych kabli HDMI.

3. Ustawienia:

Na stronie SET można skonfigurować projekcję, obraz, Bluetooth, ustawienia systemowe, projekcję, dźwięk, czas itp.

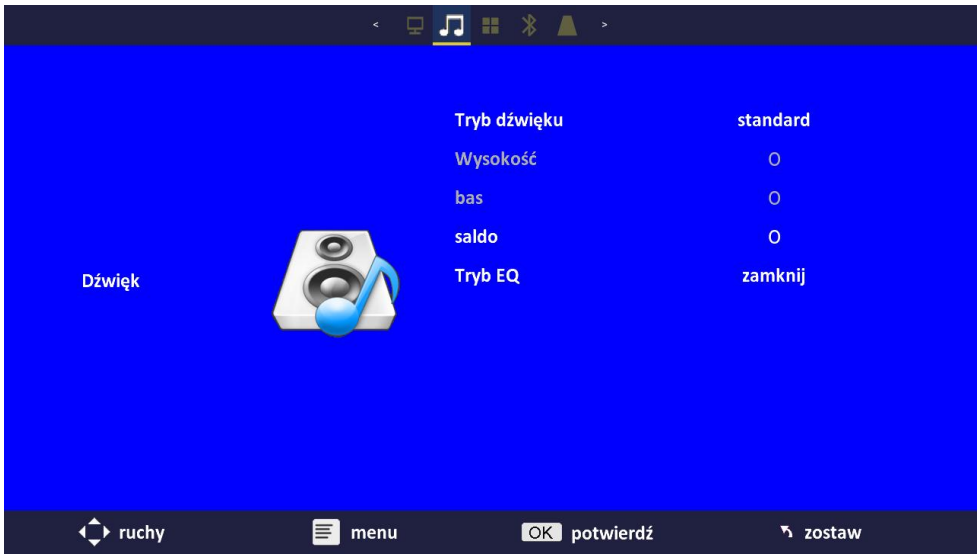
①Opcje:

Użyj lewego i prawego przycisku na pilocie i wybierz „opcje”. Możesz dostosować wiele funkcji, takich jak język, przywrócenie ustawień fabrycznych, aktualizacja oprogramowania, automatyczne wyłączanie, timer OSD, proporcje i informacje o wersji.



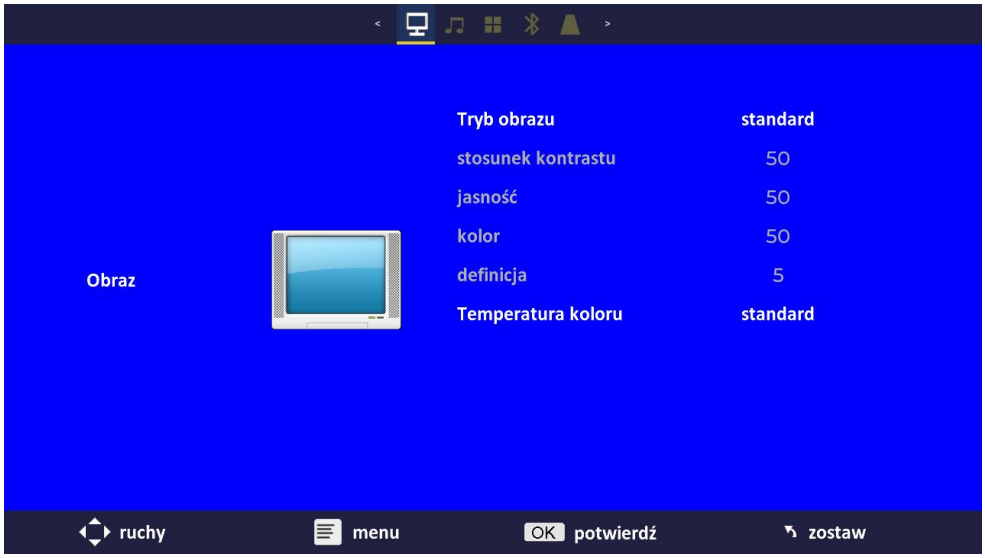
②Ustawienia dźwięku:

Naciśnij lewy i prawy przycisk na pilocie i wybierz „Dźwięk”. Tutaj możesz ustawić tryb dźwięku, balans i tryb korektora.



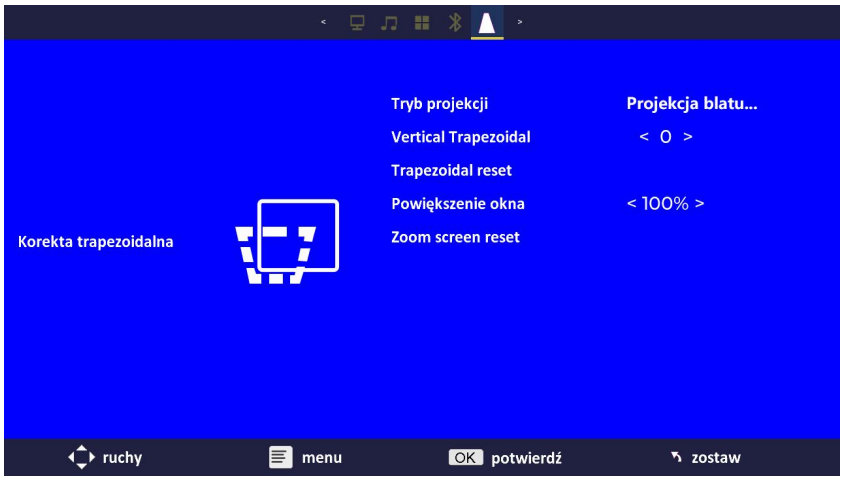
③Ustawienia obrazu:

Naciśnij lewy i prawy przycisk na pilocie i wybierz „Obraz”. Tutaj możesz ustawić tryb obrazu i temperaturę barwową.



④Ustawienia zniekształceń trapezowych:

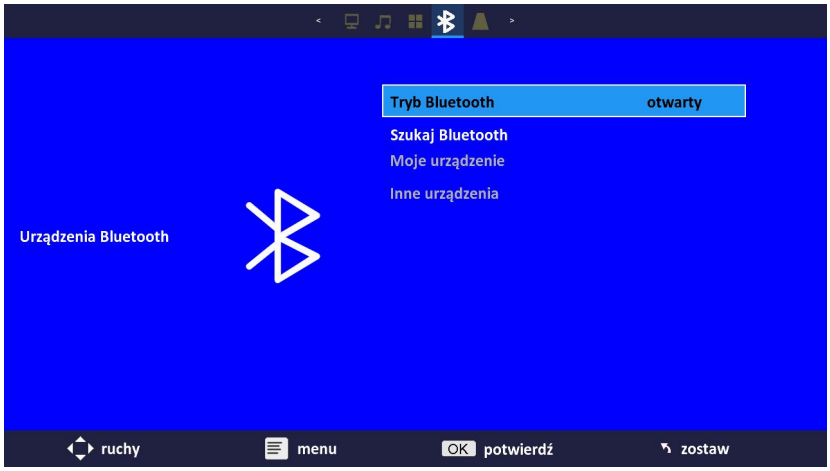
Naciśnij lewy i prawy przycisk na pilocie i wybierz „Keystone”. Tutaj możesz ustawić odwrócenie, pionową korekcję trapezową, reset trapezowy, powiększenie okna i reset powiększenia ekranu.



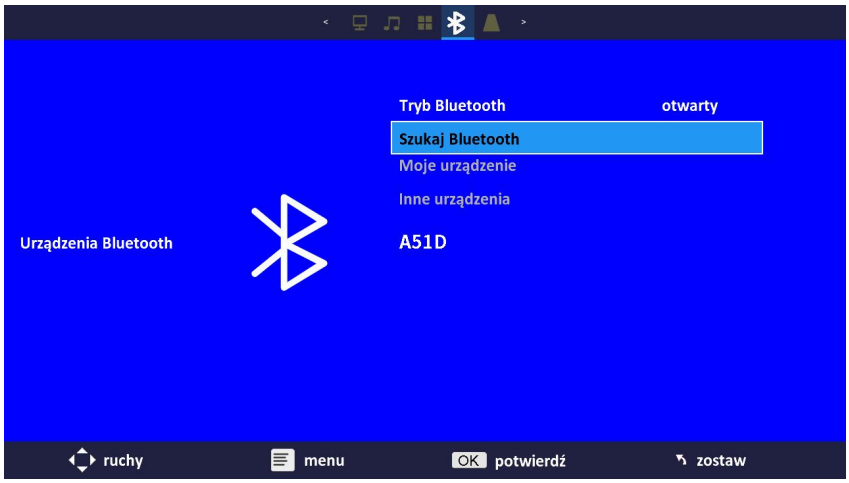
4. Bluetooth:

Na stronie głównej wybierz opcję Bluetooth

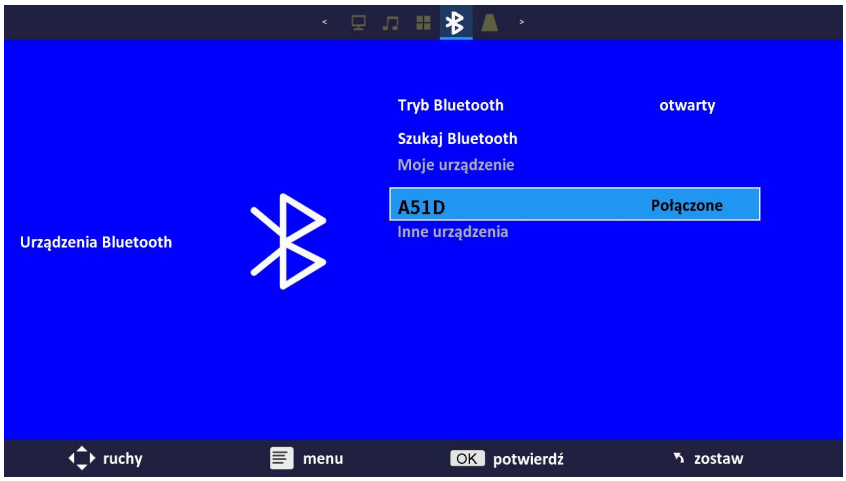
-Naciśnij przycisk OK, aby włączyć/wyłączyć Bluetooth



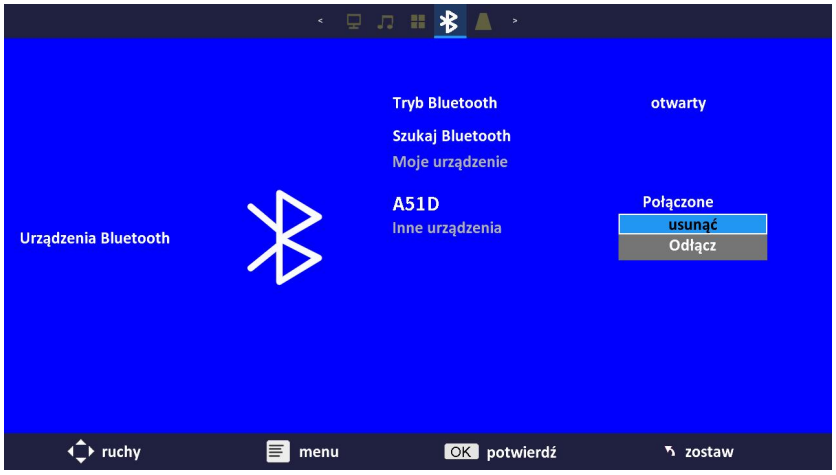
-Naciśnij przycisk OK, aby wyszukać urządzenia Bluetooth



- Naciśnij przycisk OK, aby wybrać żądane połączenie spośród innych **urządzeń głośnikowych.**



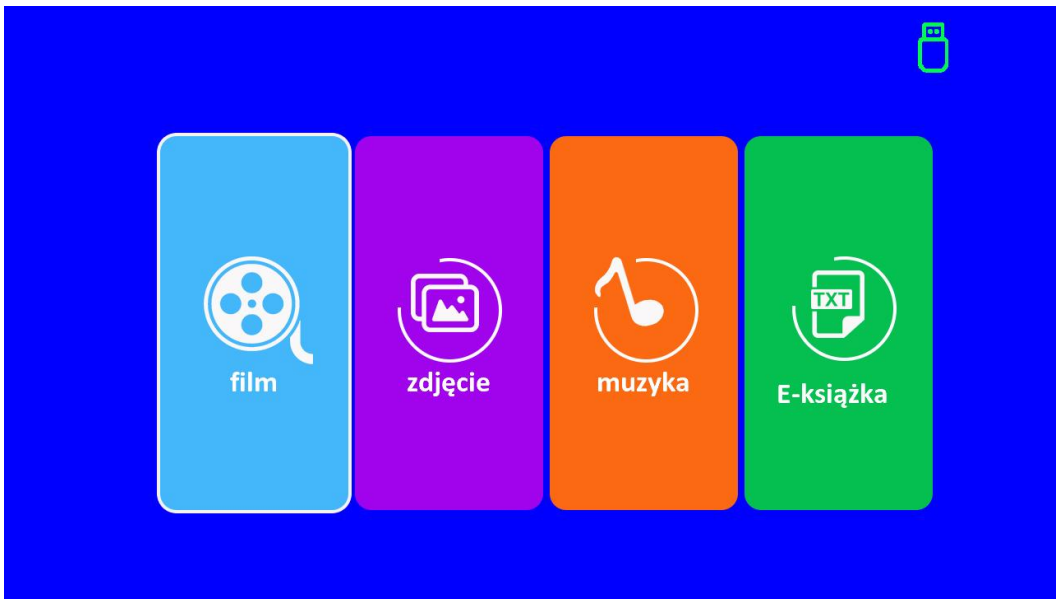
-Wybierz podłączone urządzenie Bluetooth; możesz je odłączyć lub usunąć.



5. Media:

Na stronie głównej wybierz opcję „Media” – w tym miejscu możesz odtwarzać pliki multimedialne z pamięci USB. Po podłączeniu pamięci USB do gniazda USB-A możesz tutaj przeglądać zdjęcia i pliki wideo.

Opcja „Media” służy do odtwarzania plików multimedialnych z dysku USB i nie można jej używać do przesyłania obrazu za pomocą kabla. Można to zrobić za pomocą złącza HDMI lub funkcji ekranu przewodowego, zgodnie z opisem na początku niniejszej instrukcji.



Funkcje

Obsługuje Full HD (1920 x 1080p) ; Natywna SD (1280 x 720 p)

Kontrast: 2500:1

Technologia obrazowania: LCD

ANSI Lumeny: 175 LM ; diod LED: 50000 godzin

Tryb ostrości:Ręcznie za pomocą kółka trapezowego

Odległość projekcji: 1.4-4 m

Rozmiar projekcji: 37-170 cali

Współczynnik projekcji: 1.2 :1

Bluetooth: BT5.0

Format wideo: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Format audio: MP3/WAV/OGG

Format zdjęcia: JPG/BMP/GIF

Obracana o 180 stopni głowica projekcyjna

Bluetooth do podłączenia zewnętrznego głośnika

Interfejsy: HDMI, USB-A i AUX

Akcesoria w zestawie: Kabel HDMI -> HDMI, kabel HDMI -> USB-C, kabel zasilający i pilot zdalnego sterowania (2x baterie AAA nie są dołączone)

Dołączony kabel HDMI -> USB-C umożliwia podłączenie do komputera i telefonów z wejściem USB-C, które obsługują tryb DP alt.

Port HDMI umożliwiający łatwe podłączenie do Apple TV, konsoli do gier, telewizora itp.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S

Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia PR-2720 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: PR-2720. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (EU) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: PR-2720 i przejdź do strony.

Zakresczęstotliwościpracy:50-60Hz

Maks.mocwyjściowa:38.1W

Zakresczęstotliwości Bluetooth:2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Bezpečnostní informace

Před prvním použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí potřebu.

1. Během provozu přístroje se nedívejte přímo do objektivu projektoru, abyste si nepoškodili oči.

2. Tento projektor není vodotěsný, proto jej chraňte

před deštěm, vlhkostí a jinými předměty obsahujícími tekutinu, jako jsou vázy atd.

3. Aby nedošlo k zablokování ventilačních otvorů projektoru, nezakrývejte jej

látkou, kobercem ani jinými materiály.

4. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k jeho okousání a

polknutí.

5. Provozní a skladovací teplota produktu je od 0 do 40

stupňů Celsia. Teploty nižší nebo vyšší než tato hodnota mohou ovlivnit jeho funkci.

6. Výrobek nikdy neotvírejte. Dotek vnitřních elektrických součástí může způsobit úraz elektrickým proudem.

Opravy nebo servis smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

7. Nabíjejte pouze pomocí dodaného napájecího kabelu.

8. Nepoužívejte k produktu neoriginální příslušenství, protože by to mohlo způsobit

k poruchám funkce produktu

9. Pravidelně čistěte větrací otvory projektoru, jinak může prach způsobit poruchu chlazení.

10. Nepoužívejte projektor v mastném, vlhkém, zaprášeném nebo zakouřeném prostředí; olej nebo chemikálie způsobí poruchu.

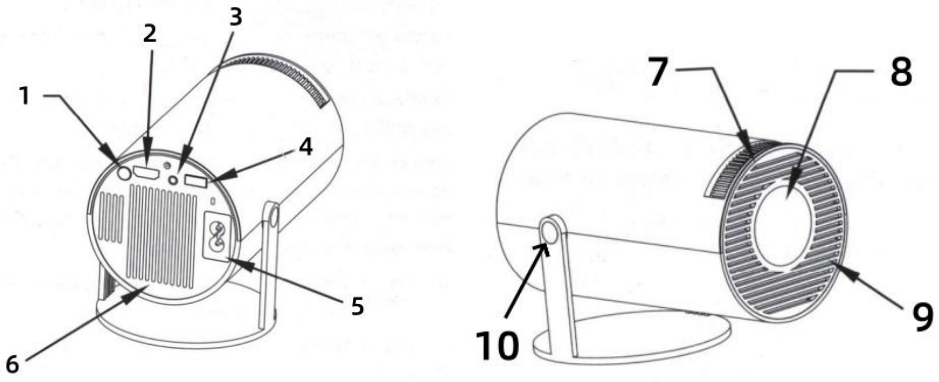
11. Pokud projektor delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od napájení.

12. Neodborným osobám je zakázáno rozebírat projektor za účelem testování a údržby.

Společnost Denver A/S si vyhrazuje právo na tiskové chyby

Společnost Denver A/S nenese odpovědnost za technické nebo typografické chyby a vyhrazuje si právo provádět změny na produktu a v příručkách bez předchozího upozornění. Pokud zjistíte jakékoli nepřesnosti nebo opomenutí, informujte nás prosím na adrese uvedené na zadní straně obálky.

Popis projektoru



5. Tlačítko ON/OFF 2. Vstup HDMI 3. Konektor pro sluchátka 4. Vstup USB-A

9. Napájecí vstup 6. Větrací otvor 7. Kolečko zaostření 8. Objektiv

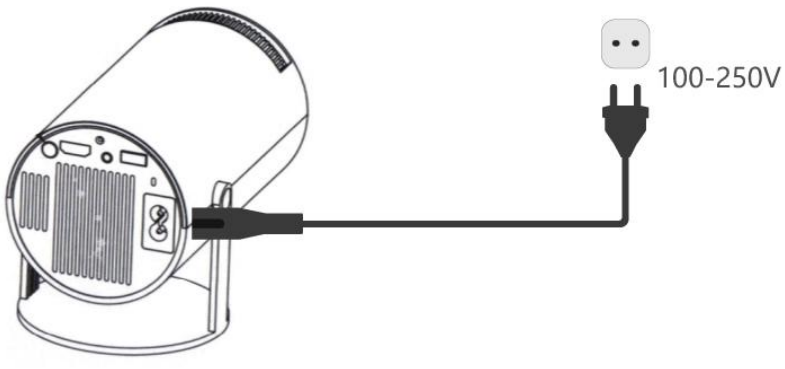
13.Přívod vzduchu 10. Otočné kolečko



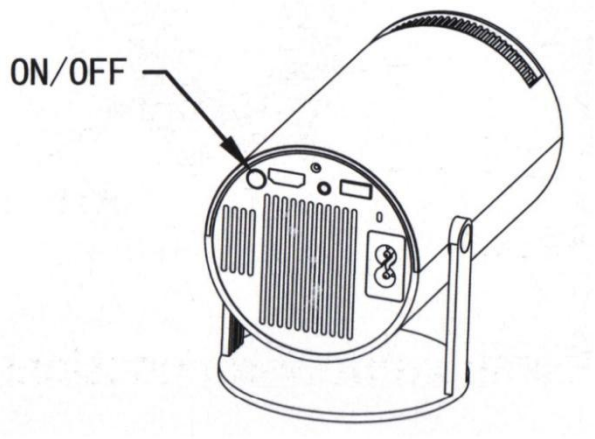
1.Napájení
2. Pauza/Přehrávání
3. Ztlumit
4. Rychlý posun vpřed
5. Převíjení zpět
6. Nahoru
7.Doprava
8. Vlevo
9.Dolů
10.Zpět
11.Zdroj
12.Hlasitost+
13.Menu
14. Hlasitost −

Jak zapnout/vypnout projektor

Nejprve připojte přiložený napájecí kabel 250 V k napájecímu vstupu projektoru a konec s eurozástrčkou do stabilní elektrické zásuvky. **(Napájecí kabel je součástí balení)**



Poté krátce stiskněte tlačítko napájení na projektoru, aby se projektor zapnul.

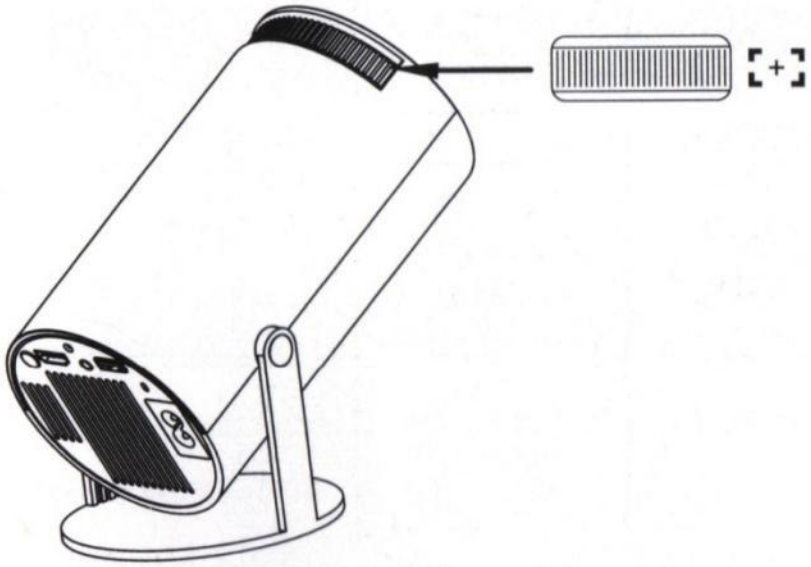


Když je projektor zapnutý, krátce stiskněte tlačítko napájení na projektoru, abyste jej vypnuli.

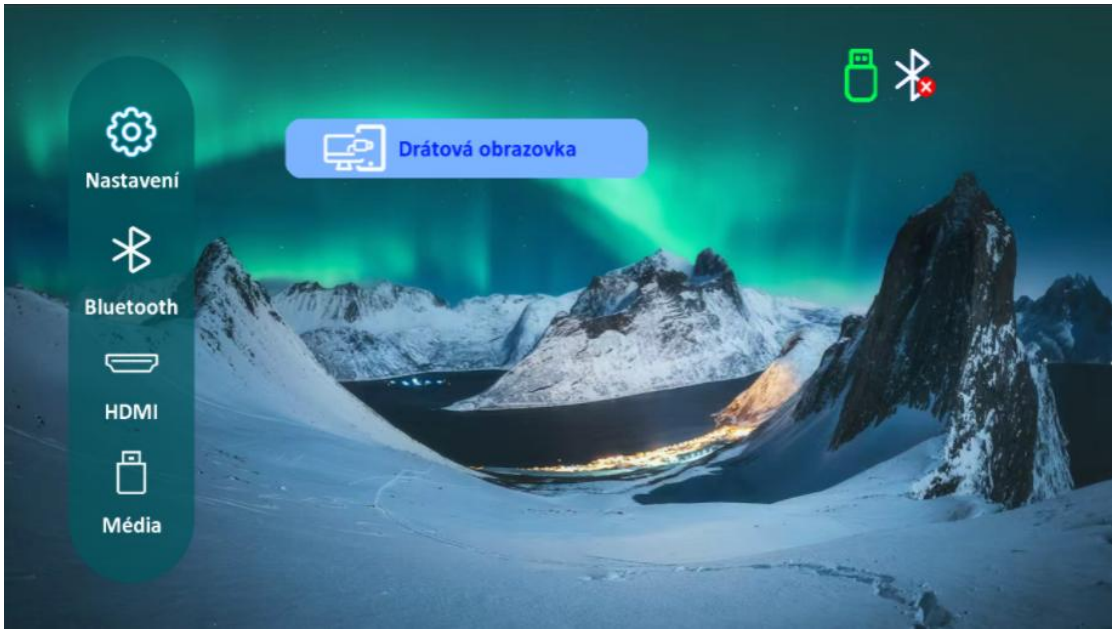
Tlačítko napájení na dálkovém ovladači lze také krátce stisknout, když **je ovladač namířený na projektor,** a tím projektor zapnout nebo vypnout. **(Nezapomeňte před použitím vložit do dálkového ovladače 2 baterie typu AAA – baterie nejsou součástí balení)**

Nastavení zaostření

Když je projektor zapnutý, nastavte ostrost otáčením kolečka pro zaostření na zadní straně projektoru. To bude nutné vždy, když se obraz rozostří nebo se změní vzdálenost od projektoru ke zdi/plátnu.



Aplikace na úvodní obrazovce



Na stránce aplikací na domovské obrazovce klikněte na zobrazené ikony a použijte různé funkce popsané níže.

1. HDMI:

Na domovské stránce vyberte HDMI.

HDMI je k dispozici pro zrcadlení obrazu z vašeho zařízení pomocí přiloženého kabelu HDMI -> HDMI nebo HDMI -> USB-C.

Všechny počítače lze připojit k projektoru pomocí jednoho nebo obou přiložených kabelů tak, že konektor HDMI nebo USB-C přiložených kabelů zapojíte do počítače a druhý konektor HDMI do projektoru. Pokud je zařízení připojeno pomocí kabelu HDMI, nezapomeňte stisknout tlačítko „HDMI“ na domovské obrazovce, aby se zobrazil efekt zrcadlení obrazovky.

Důležitá poznámka k připojení telefonu USB-C přes HDMI:

U mobilních telefonů mohou obraz z telefonu zrcadlit přes vstup HDMI v projektoru pouze telefony s USB-C vstupem, které podporují **režim DP ALT MODE**. Pokud je podporované zařízení s USB-C připojeno pomocí přiloženého kabelu HDMI->USB-C, nezapomeňte stisknout tlačítko „HDMI“ na domovské obrazovce, aby se zobrazil efekt zrcadlení obrazovky.

Telefony s USB-C vstupem, které nepodporují režim DP ALT MODE, nemohou zrcadlit obrazovku na projektor, protože to telefon neumožňuje.

Uvědomte si také, že některé aplikace a streamovací služby nemusí umožňovat sdílení obrazovky přes kabel HDMI s vaším PC nebo telefonem s USB-C, a to ani při podpoře režimu DP ALT MODE.

2. Kabelové připojení obrazovky:

Na domovské stránce vyberte „Kabelová obrazovka“ pro zrcadlení telefonu

⑤ Zrcadlení telefonu Apple:

Pomocí kabelu USB-A připojte telefon Apple k projektoru, vyberte možnost „Kabelová obrazovka“ a stisknutím tlačítka OK spusťte zrcadlení obrazovky telefonu Apple.

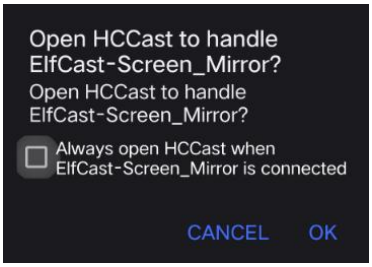
②Zrcadlení telefonu Android

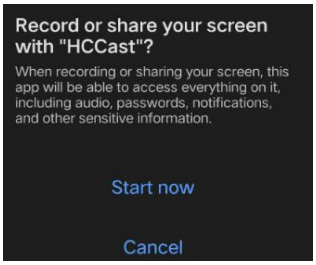
-Vyberte možnost „Kabelová obrazovka“ a podle pokynů naskenujte QR kód v levém dolním rohu, abyste si stáhli software „HCCast“.



QR kód pro software Android k použití funkce „Wired screen“

-Pomocí kabelu USB-A připojte telefon Android k projektoru. V tuto chvíli se na obrazovce telefonu zobrazí následující obrazovka. Kliknutím na „OK“ přejděte k dalšímu kroku a poté kliknutím na „start now“ spusťte zrcadlení telefonu Android.





DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Některé aplikace neumožňují streamování prostřednictvím funkce kabelového připojení obrazovky přes vstup USB-A. Pro sledování většiny těchto aplikací použijte buď přiložený kabel HDMI–HDMI k připojení k počítači, nebo přiložený kabel HDMI–USB-C k připojení k telefonu s vstupem USB-C podporujícím režim DP alt nebo k počítači. Postupujte prosím podle pokynů uvedených v části věnované rozhraní HDMI na začátku tohoto návodu. Funkce kabelového připojení přes USB-A se proto používá hlavně pro snadný přístup k fotogalerii. Pro přístup k co největšímu počtu funkcí, aplikací a streamovacích služeb prostřednictvím vašich zařízení proto prosím používejte rozhraní HDMI a přiložené kabely HDMI.

3. Nastavení:

Na stránce SET můžete nastavit projekci, obraz, Bluetooth, systémová nastavení, projekci, zvuk, čas atd.

①Možnosti:

Pomocí levého a pravého tlačítka na dálkovém ovladači vyberte „možnosti“. Můžete nastavit mnoho funkcí, jako je jazyk, obnovení továrního nastavení, aktualizace softwaru, automatický spánkový režim, časovač OSD, poměr stran a informace o verzi.



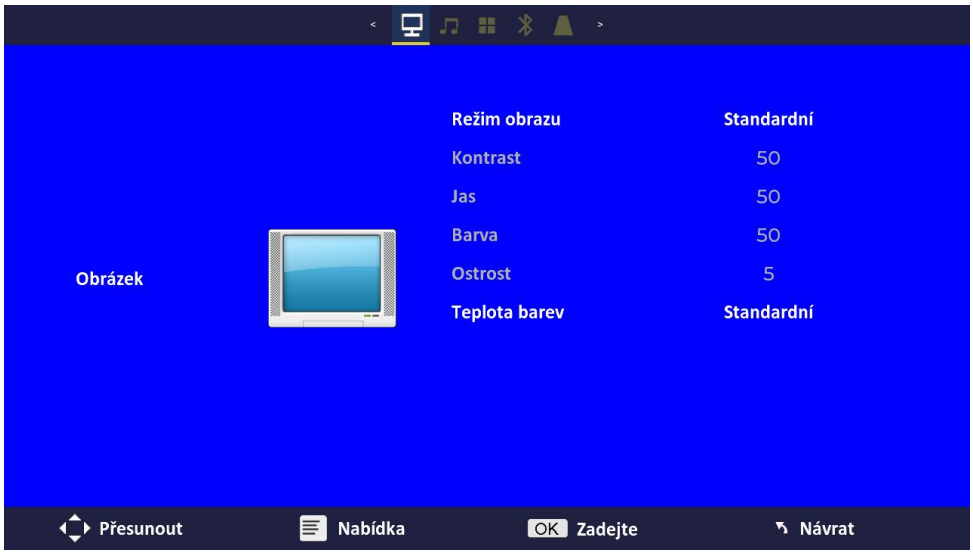
②Nastavení zvuku:

Pomocí levého a pravého tlačítka na dálkovém ovladači vyberte položku „Zvuk“. Zde můžete nastavit režim zvuku, vyvážení a režim ekvalizéru.



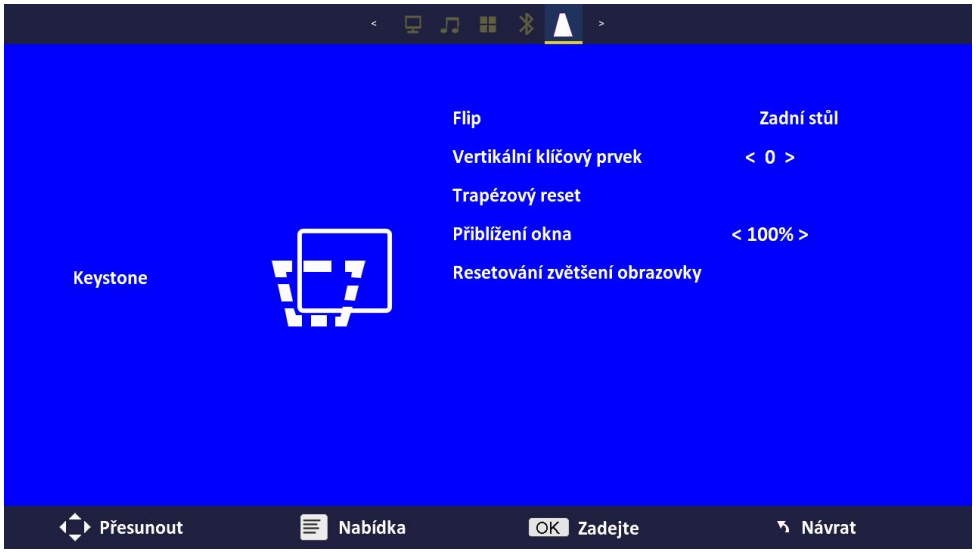
③Nastavení obrazu:

Pomocí levého a pravého tlačítka na dálkovém ovladači vyberte položku „Obraz“. Zde můžete nastavit režim obrazu a teplotu barev.



④Nastavení lichoběžníkového zkreslení:

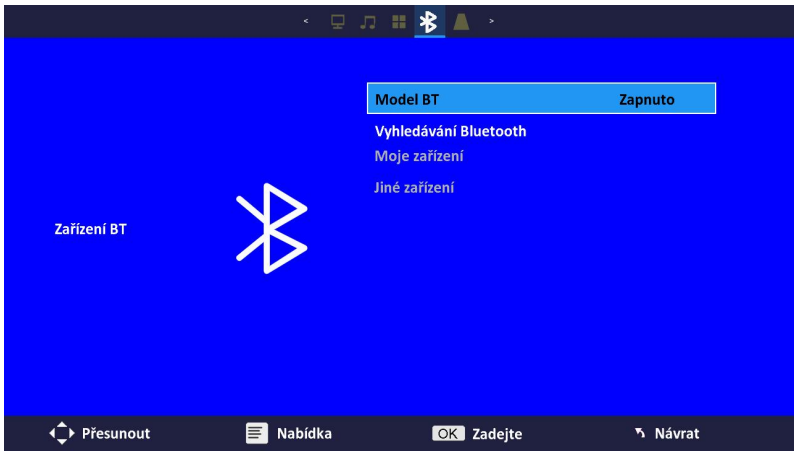
Pomocí levého a pravého tlačítka na dálkovém ovladači vyberte možnost „Keystone“. Zde můžete nastavit funkci Překlopit, Vertikální korekci lichoběžníkového zkreslení, Obnovení lichoběžníkového zkreslení, Přiblížení okna a Obnovení přiblížení obrazovky.



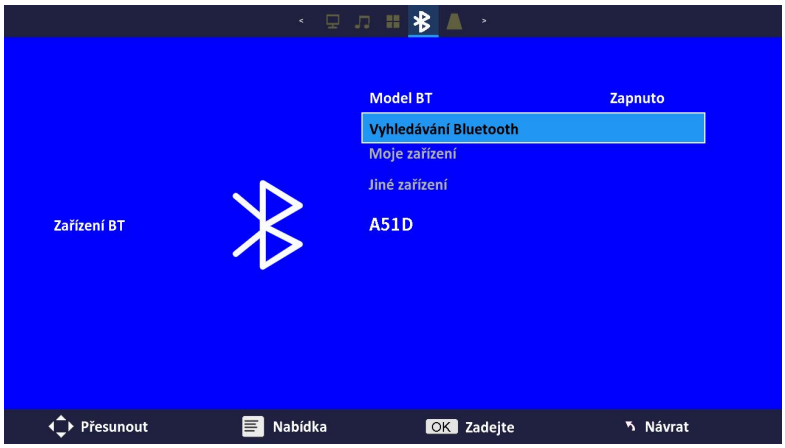
4. Bluetooth:

Na domovské stránce vyberte Bluetooth

-Stisknutím tlačítka OK zapněte nebo vypněte Bluetooth

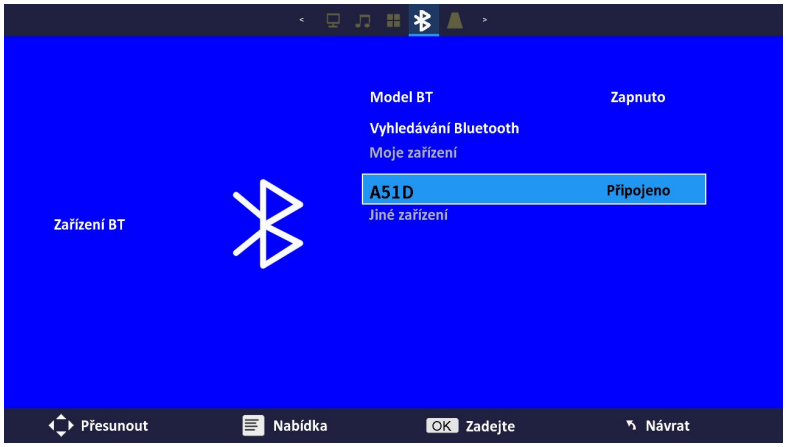


-Stiskněte tlačítko OK pro vyhledání Bluetooth

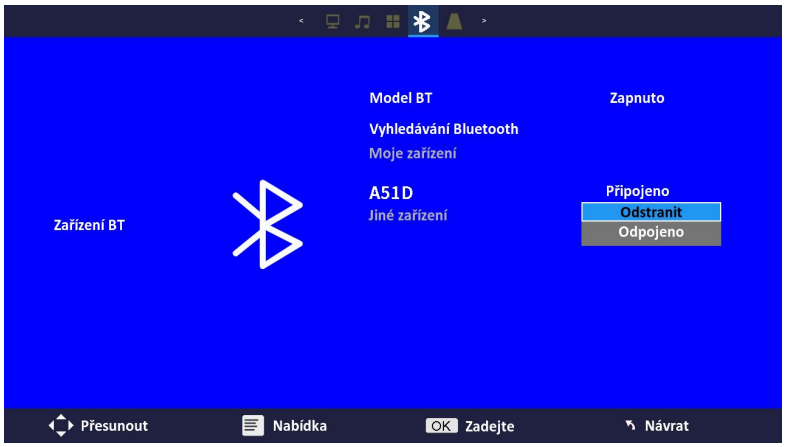


- Stisknutím tlačítka OK vyberte požadované připojení mezi ostatními

reproduktorovými zařízeními.



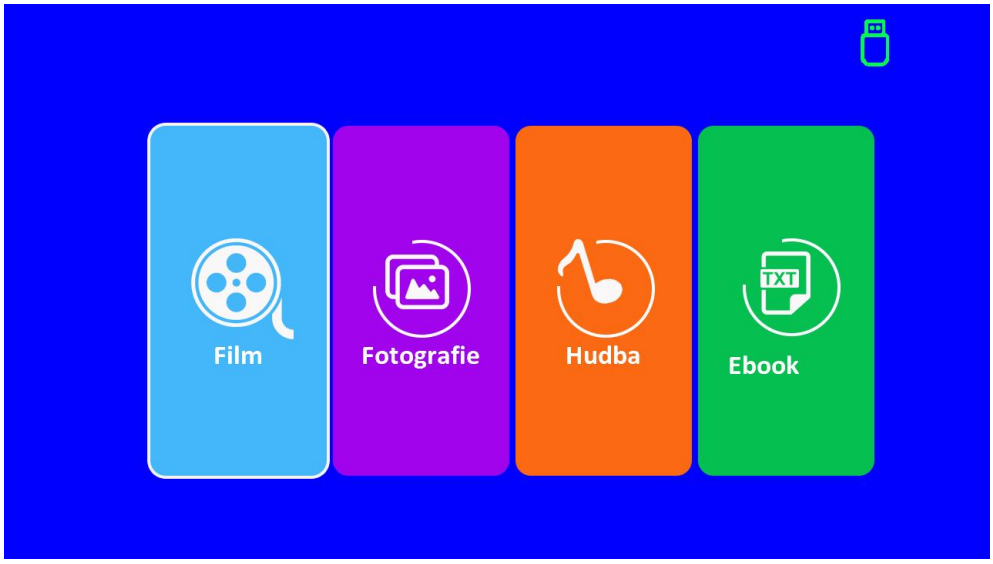
-Vyberte připojené zařízení Bluetooth, můžete zvolit Odpojit/Odstranit zařízení Bluetooth.



5. Média:

Na úvodní stránce vyberte položku „Média“; zde můžete přehrávat mediální soubory z USB disku. Pokud je USB disk připojen přes vstup USB-A, můžete zde prohlížet fotografie a videa.

Možnost „Média“ slouží k přehrávání mediálních souborů z USB disku a nelze ji použít k zrcadlení obrazu pomocí kabelu. To lze provést pomocí rozhraní HDMI nebo funkce kabelového připojení obrazovky, jak je popsáno na začátku tohoto návodu.



Vlastnosti

Kontrast: 2500:1

zobrazovací technologie: LCD

Podporované interpolované rozlišení: FHD 1920x1080pixelů

Nativní SD (1280×720p)

ANSI Lumeny: 175 LM

Životnost LED: 50000 hodin

Režim ostření:Ručně pomocí kolečka pro nastavení

lichoběžníkového zkreslení

Projekční vzdálenost: 1.4-4M

Velikost projekce: 37-170 palcůPoměr

projekce: 1.2 :1

Bluetooth: BT5.0

Formát zvuku: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Audio formát: MP3/WAV/OGG

Formát fotografie: JPG/BMP/GIF

Projekční hlava otočná o 180 stupňů

Bluetooth pro připojení k externímu reproduktoru

Rozhraní: HDMI, USB-A a AUX

Dodávané příslušenství: kabel HDMI-HDMI, kabel HDMI-USB-C,

napájecí kabel a dálkový ovladač (2× AAA baterie nejsou součástí

balení)

Přiložený kabel HDMI-USB-C umožňuje připojení k počítači a telefonům se vstupem USB-C, které podporují režim DP alt
HDMI port pro snadné připojení k Apple TV, herním konzolím, TV stickům atd.

Upozornění: Všechny výrobky podléhají změnám bez upozornění. Vyhrazujeme si právo na chyby a opomenutí.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA, COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrická a elektronická zařízeníobsahují látky, komponenty a substance, které mohou škodit vašemu zdraví i životnímu prostředí jestliže není odpadový materiál správně likvidován (vyřazená elektrická a elektronická zařízení a baterie).

Elektrická a elektronická zařízení jsou označena symbolem přeškrtnuté pojízdné popelnice, viz výše. Tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení by neměly být odklízeny spolu s ostatním odpadem z domácnosti, ale odděleně.

Všechna města disponují sběrnými dvory, kam můžete zavézt elektrická a elektronická zařízení a kde budou bezplatně recyklovány anebo mohou být shromážděny přímo z místa bydliště. Další informace vám poskytnou technické služby ve vašem městě.

Tímto společnost Denver A/S prohlašuje, že rádiové zařízení typu PR-2720 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení RED o shodě je k dispozici na následující webové adrese: denver.eu a potom klepněte na IKONU vyhledávání v horním řádku webu. Uveďte číslo modelu: PR-2720. Nyní přejděte na stránku výrobku. Směrnici RED naleznete mezi soubory ke stažení / dalšími soubory ke stažení.

Informace o spotřebě energie v pohotovostním režimu a při vypnutí a o správě napájení u produktů, které splňují nařízení Komise (EU) 2023/826, naleznete na

následující internetové adrese: denver.eu a poté klikněte na ikonu vyhledávání v horní části webové stránky. Zadejte číslo modelu: PR-2720 a přejděte na stránku.

Radni frekvencijski opseg:50-60Hz

Max Output Power：38.1W

Pracovní frekvenční rozsah Bluetooth:2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Bezpečnostné informácie

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a uchovajte si ich pre budúce použitie.

1. Počas prevádzky zariadenia nepozerajte priamo do objektívu projektora, aby nedošlo k poškodeniu zraku.

2. Tento projektor nie je vodotesný, preto ho chráňte

pred dažďom, vlhkosťou a inými predmetmi obsahujúcimi tekutinu, ako sú napríklad vázy atď.

3. Aby nedošlo k zablokovaniu ventilačného otvoru projektora, nezakrývajte projektor

handričkou, kobercom ani inými materiálmi.

4. Udržujte výrobok mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby nedošlo k jeho poškodeniu a

prehltnutia.

5. Prevádzková a skladovacia teplota výrobku je od 0 stupňov Celzia do 40

stupňov Celzia. Teploty nižšie alebo vyššie ako táto hodnota môžu ovplyvniť funkčnosť.

6. Nikdy neotvárajte výrobok. Dotknutie sa vnútorných elektrických častí môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Opravy alebo servis smie vykonávať iba kvalifikovaný personál.

7. Nabíjajte iba pomocou dodaného napájacieho kábla.

8. Nepoužívajte spolu s výrobkom neoriginálne príslušenstvo, pretože to môže spôsobiť

k poruche funkčnosti výrobku

9. Pravidelne čistite vetracie otvory projektora, inak môže prach spôsobiť poruchu chladenia.

10. Nepoužívajte projektor v mastnom, vlhkom, zaprášenom alebo zadymenom prostredí; olej alebo chemikálie môžu spôsobiť poruchu.

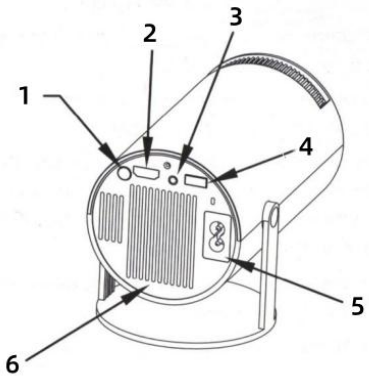
11. Ak projektor dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od napájania.

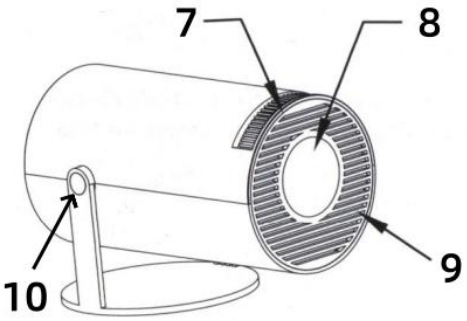
12. Neodborníkom je zakázané rozoberať projektor na účely testovania a údržby.

Spoločnosť Denver A/S si vyhradzuje právo na tlačové chyby

Spoločnosť Denver A/S nezodpovedá za žiadne technické alebo typografické chyby a vyhradzuje si právo na zmeny produktu a príručiek bez predchádzajúceho upozornenia. Ak zistíte akékoľvek nepresnosti alebo opomenutia, informujte nás na adrese uvedenej na zadnej strane obalu.

Popis projektora





6. Tlačidlo ON/OFF 2.HDMI vstup 3.Konektor pre slúchadlá 4.USB-A vstup

10.Napájací vstup 6.Ventilačný otvor 7.Otočné koliesko zaostrenia 8.Objektív

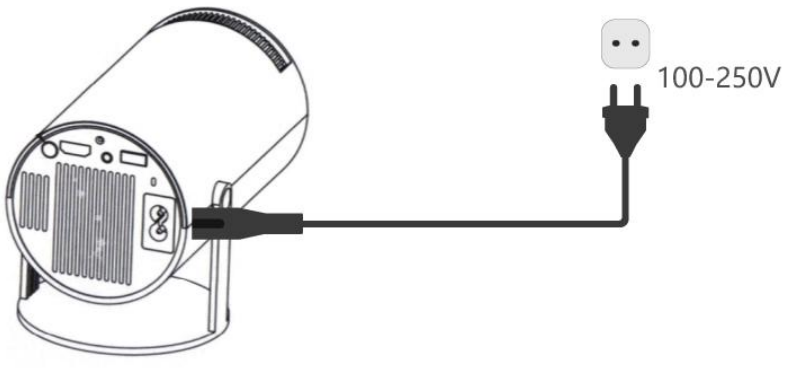
14.Prívod vzduchu 10. Otočné koliesko



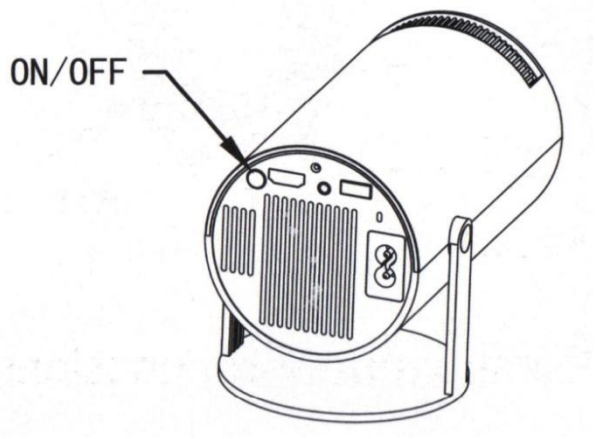
1.Napájanie
2.Pauza/Prehrávanie
3. Stlmenie
4.Rýchly posun dopredu
5. Previnutie späť
6. Nahor
7.Doprava
8.Dole
9.Dole
10.Návrat
11.Zdroj
12.Hlasitosť+
13.Menu
14. Zníženie hlasitosti

Ako zapnúť/vypnúť projektor

Najskôr pripojte priložený napájací kábel 250 V k napájaciemu vstupu projektora a konektor Europlug do stabilnej elektrickej zásuvky. **(Napájací kábel je súčasťou balenia)**



Potom krátko stlačte tlačidlo napájania na projektore, aby sa projektor zapol.

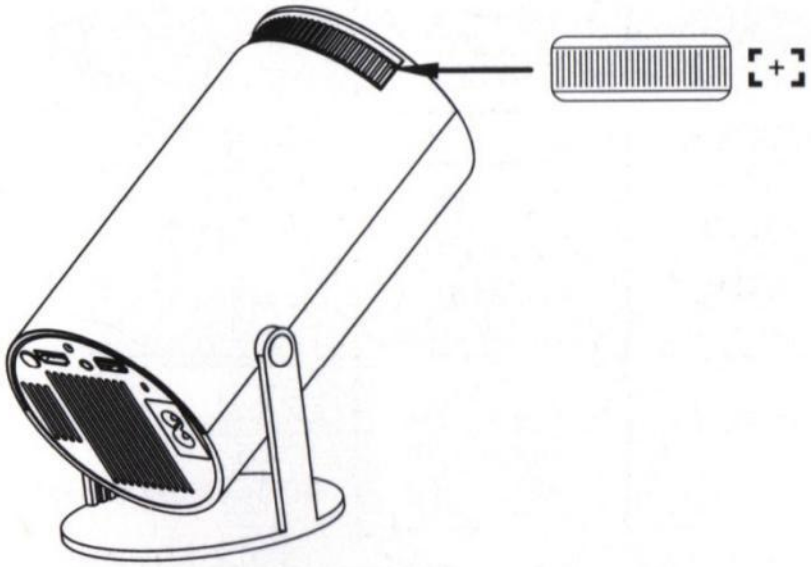


Keď je projektor zapnutý, krátko stlačte tlačidlo napájania na projektore, aby ste ho vypli.

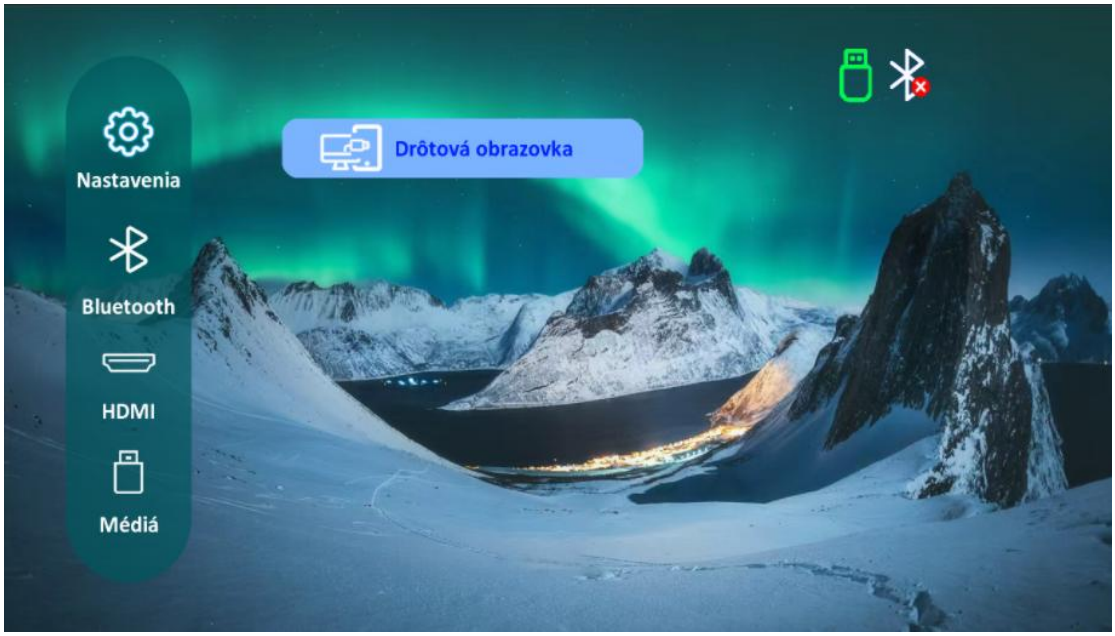
Tlačidlo napájania na diaľkovom ovládači môžete krátko stlačiť aj vtedy, keď **je ovládač nasmerovaný na projektor**, čím projektor zapnete alebo vypnete. **(Nezabudnite pred použitím vložiť do diaľkového ovládača 2 batérie typu AAA – batérie nie sú súčasťou balenia)**

Nastavenie zaostrenia

Keď je projektor zapnutý, nastavte ostrosť otáčaním kolieska zaostrenia na zadnej strane projektora. Toto bude potrebné vždy, keď bude obraz rozmazaný a zmení sa vzdialenosť od projektora k stene/plátnu.



Aplikácie na domovskej obrazovke



Na stránke aplikácií na domovskej obrazovke kliknite na zobrazené ikony, aby ste mohli používať rôzne funkcie opísané nižšie.

1. HDMI:

Na domovskej stránke vyberte HDMI.

HDMI je k dispozícii na zrkadlenie obrazu z vášho zariadenia pomocou priloženého kábla HDMI -> HDMI alebo HDMI -> USB-C.

Všetky počítače je možné pripojiť k projektoru pomocou jedného alebo oboch priložených káblov tak, že konektor HDMI alebo USB-C priložených káblov zapojíte do počítača a druhý konektor HDMI do projektora. Ak je zariadenie pripojené prostredníctvom kábla HDMI, nezabudnite stlačiť tlačidlo „HDMI“ na domovskej obrazovke, aby sa zobrazil efekt zrkadlenia obrazovky.

Dôležitá poznámka k pripojeniu telefónu USB-C cez HDMI:

V prípade mobilných telefónov môžu obraz z telefónu zrkadliť cez vstup HDMI v projektore iba telefóny s USB-C vstupom, ktoré podporujú **režim DP ALT MODE**. Keď je podporované zariadenie s USB-C pripojené pomocou priloženého kábla HDMI->USB-C, nezabudnite stlačiť tlačidlo „HDMI“ na domovskej obrazovke, aby sa zobrazil efekt zrkadlenia obrazovky.

Telefóny s USB-C vstupom, ktoré nepodporujú DP ALT MODE, nemôžu zrkadliť obrazovku na projektor, pretože to telefón neumožňuje.

Uvedomte si tiež, že niektoré aplikácie a streamovacie služby nemusia umožňovať zdieľanie obrazovky cez kábel HDMI s vaším PC alebo telefónom s USB-C, aj keď podporujú režim DP ALT MODE.

2. Káblová obrazovka:

Na domovskej stránke vyberte „Káblová obrazovka“ pre zrkadlenie telefónu

⑥ Zrkadlenie telefónu Apple:

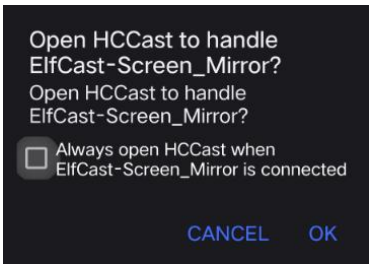
Použite kábel USB-A na pripojenie telefónu Apple a projektora, vyberte „Káblová obrazovka“ a stlačte tlačidlo OK, aby ste vstúpili do režimu zrkadlenia telefónu Apple.

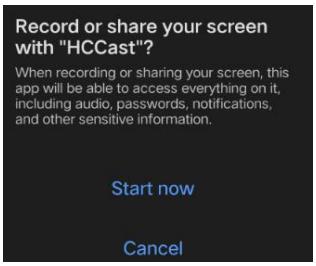
②Zrkadlenie telefónu Android

-Vyberte „Káblová obrazovka“, postupujte podľa pokynov a naskenujte QR kód v ľavom dolnom rohu, aby ste stiahli softvér „HCCast“.

QR kód pre softvér Android na použitie funkcie „Wired screen“

-Pomocou kábla USB-A pripojte telefón s Androidom k projektoru. V tomto momente sa na obrazovke telefónu zobrazí nasledujúce okno. Kliknutím na „OK“ prejdite do ďalšieho kroku a potom kliknutím na „Začať teraz“ spustite zrkadlenie telefónu s Androidom.





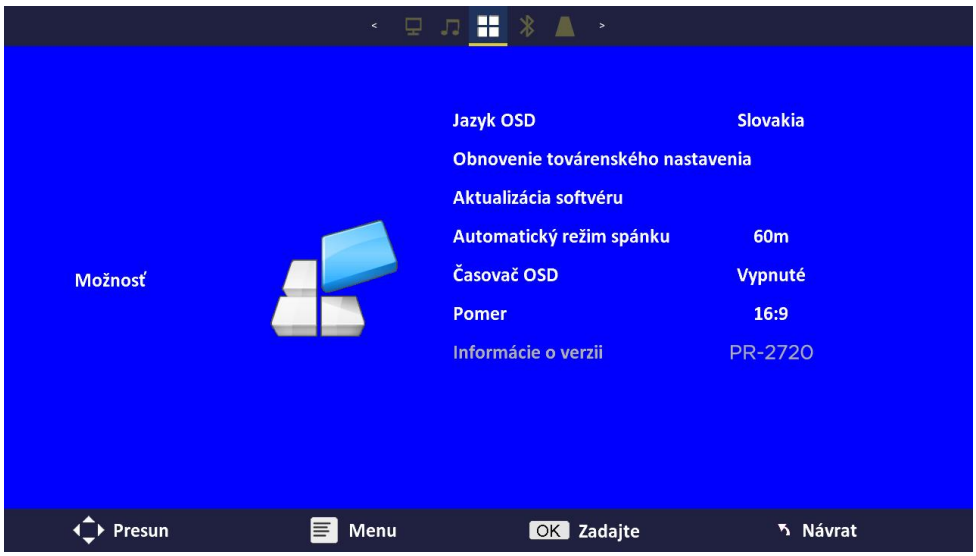
DÔLEŽITÁ POZNÁMKA: Niektoré aplikácie neumožňujú streamovanie prostredníctvom funkcie káblového pripojenia obrazovky cez vstup USB-A. Na prehrávanie mnohých z týchto aplikácií použite buď priložený kábel HDMI->HDMI na pripojenie k počítaču, alebo priložený kábel HDMI->USB-C na pripojenie k telefónu s vstupom USB-C podporujúcim alternatívny režim DP alebo k počítaču. Postupujte podľa krokov opísaných v časti o rozhraní HDMI na začiatku tohto návodu. Funkcia káblového pripojenia cez USB-A sa preto používa hlavne na jednoduchý prístup k fotogalérii. Pre prístup k čo najväčšiemu počtu funkcií, aplikácií a streamovacích služieb prostredníctvom vašich zariadení preto prosím používajte rozhranie HDMI a priložené káble HDMI.

3. Nastavenie:

Na stránke SET môžete nastaviť projekciu, obraz, Bluetooth, systémové nastavenia, projekciu, zvuk, čas atď.

①Možnosti:

Stlačte ľavé a pravé tlačidlá na diaľkovom ovládači a vyberte „možnosti“. Môžete nastaviť mnoho funkcií, ako je jazyk, obnovenie továrenských nastavení, aktualizácia softvéru, automatický režim spánku, časovač OSD, pomer strán a informácie o verzii.



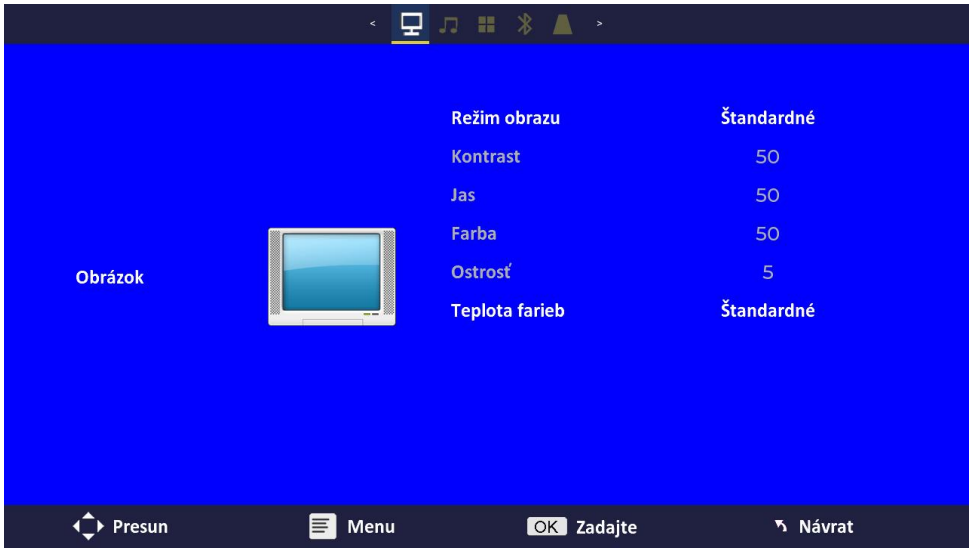
②Nastavenie zvuku:

Pomocou ľavého a pravého tlačidla na diaľkovom ovládači vyberte položku „Zvuk“. Tu môžete nastaviť režim zvuku, vyváženie a režim ekvalizéra.



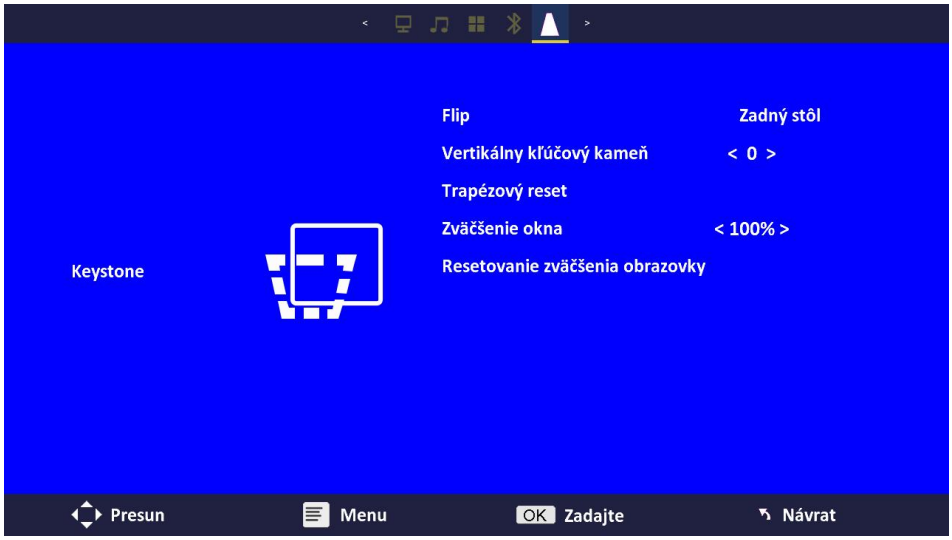
③Nastavenie obrazu:

Stlačte ľavé a pravé tlačidlo na diaľkovom ovládači a vyberte „Obraz“. Tu môžete nastaviť režim obrazu a teplotu farieb.



④Nastavenie skreslenia:

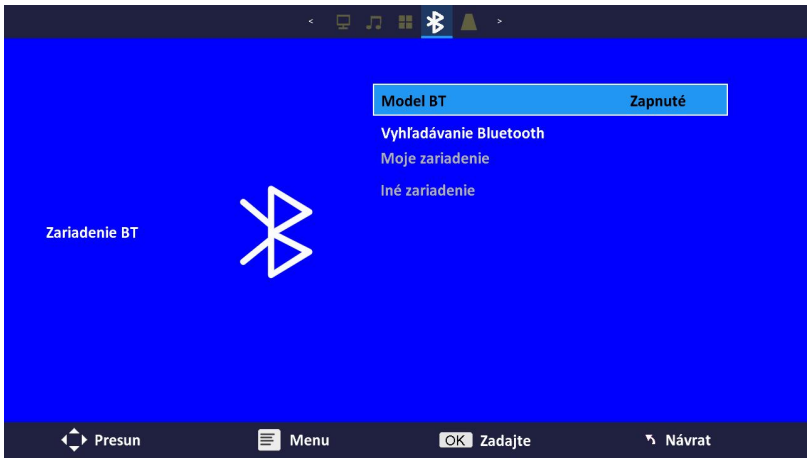
Pomocou ľavého a pravého tlačidla na diaľkovom ovládači vyberte položku „Keystone“. Tu môžete nastaviť funkcie Otočenie, Vertikálna korekcia, Obnovenie trapézového skreslenia, Zväčšenie okna a Obnovenie zväčšenia obrazovky.



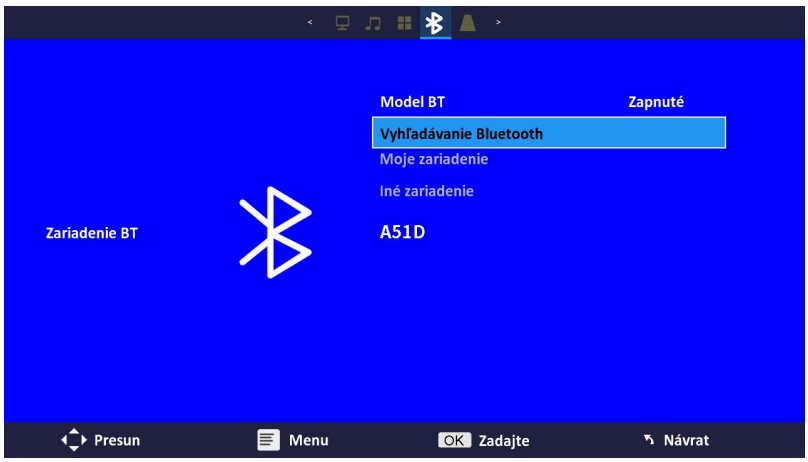
4. Bluetooth:

Na domovskej stránke vyberte Bluetooth

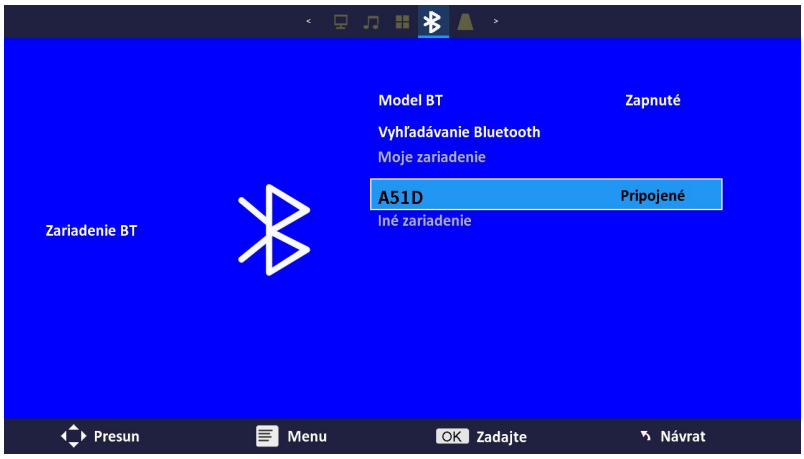
-Stlačte tlačidlo OK na zapnutie/vypnutie Bluetooth



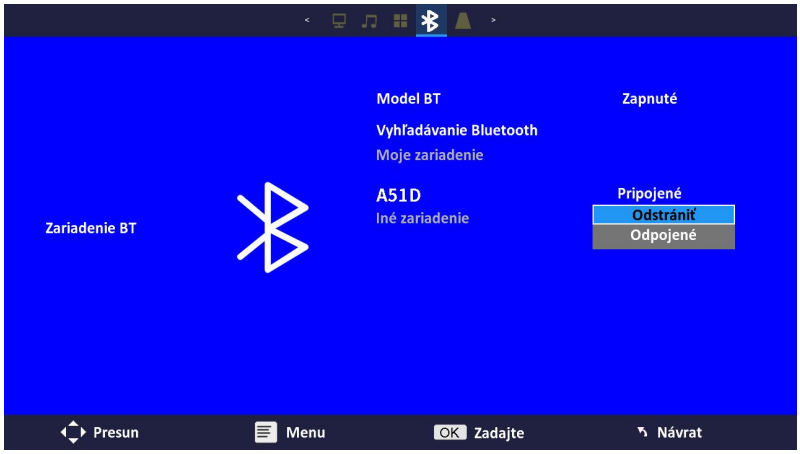
-Stlačte tlačidlo OK na vyhľadanie Bluetooth



-Stlačte tlačidlo OK a vyberte požadované pripojenie spomedzi ostatných **reproduktorových zariadení.**



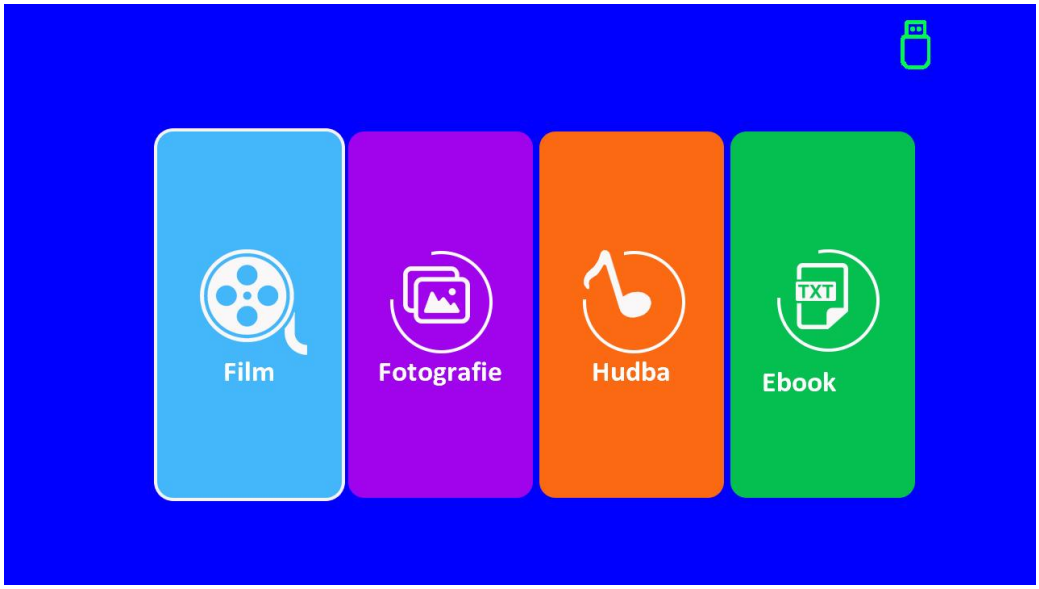
-Vyberte pripojené zariadenie Bluetooth, môžete zvoliť možnosť Odpojiť/Odstrániť zariadenie Bluetooth.



5. Médiá:

Na úvodnej stránke vyberte položku „Médiá“ – tu môžete prehrávať mediálne súbory z USB kľúča. Ak je USB kľúč pripojený cez vstup USB-A, môžete si tu prezerať fotografie a videá.

Možnosť Médiá slúži na prehrávanie mediálnych súborov z USB kľúča a nemožno ju použiť na zrkadlenie obrazu prostredníctvom akéhokoľvek kábla. To je možné vykonať prostredníctvom funkcie HDMI alebo káblového pripojenia obrazovky, ako je popísané na začiatku tejto príručky.



Vlastnosti

Kontrast: 2500:1

Zobrazovacie technológie: LCD

Podporované interpolované rozlíšenie: FHD 1920x1080pixelov

Natívne SD (1280x720p)

ANSI Lumeny: 175 LM

Životnosť LED: 50000 hodín

Režim zaostrenia: Manuálne pomocou kolieska na nastavenie lichobežníkového skreslenia

Projekčná vzdialenosť: 1.4-4M

Veľkosť projekcie: 37-170 palcov Pomer projektora: 1.2 :1

Bluetooth: BT5.0

Formát zvuku: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Audio formát: MP3/WAV/OGG

Formát fotografie: JPG/BMP/GIF

Projekčná hlava smožnosťou otáčania o180stupňov

Rozhranie Bluetooth na pripojenie kexternému reproduktoru

Rozhrania: HDMI, USB-A aAUX

Dodávané príslušenstvo: kábel HDMI-HDMI, kábel HDMI-USB-C, napájací kábel adiaľkové ovládanie (2batérie typu AAA nie sú súčasťou balenia)

Priložený kábel HDMI-USB-C umožňuje vytvoriť pripojenie kpočítaču

atelefónom so vstupom USB-C, ktoré podporujú režim DP Alt
HDMI port pre jednoduché pripojenie k Apple TV, herným konzolám
, TV stickom atď.

Upozornenie – Všetky produkty sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Vyhradzujeme si právo na chyby a vynechané informácie v návode.

VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ, AUTORSKÉ PRÁVA DENVER A/S

Elektrické a elektronické zariadenia a obsahujú materiály, súčasti a látky, ktoré môžu byť škodlivé zdraviu a životnému prostrediu, ak nie je odpadový materiál (elektrické a elektronické zariadenia po uplynutí životnosti) spracovaný správne.

Elektrické a elektronické zariadenia sú označené prečiarknutým symbolom odpadkového koša, ktorý je uvedený vyššie. Tento symbol znamená, že elektrické a elektronické zariadenia nesmú byť likvidované spolu s iným domovým odpadom, ale musia byť zlikvidované osobitne.

Všetky mestá majú vytvorené zberné miesta, kde je možné bezplatne odovzdať elektrické a elektronické zariadenia za účelom recyklácie, alebo iné zberné miesta, prípadne sú z domácnosti zbierané. Ďalšie informácie sú dostupné na technickom oddelení vášho mesta.

Spoločnosť Denver A/S týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu PR-2720 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplný text vyhlásenia o zhode RED je k dispozícii na tejto internetovej adrese: denver.eu. Potom kliknite na IKONU vyhľadávania v hornom riadku webovej stránky. Napíšte číslo modelu: PR-2720. Teraz prejdite na stranu produktu. Smernica o rádiových zariadeniach sa nachádza pod súbormi na stiahnutie/inými súbormi na stiahnutie.

Informácie o spotrebe energie v pohotovostnom režime/vypnutom stave a o správe napájania pre výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky nariadenia Komisie (EU) 2023/826, nájdete na internetovej adrese: denver.eu a kliknutím na ikonu vyhľadávania v hornej časti webovej stránky. Napíšte číslo modelu: PR-2720 a otvorte stránku.

Pracovný frekvenčný rozsah:50-60Hz

Max Output Power：38.1W

Pracovný frekvenčný rozsah Bluetooth:2402-2480MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262



Biztonsági információk

Kérjük, olvassa el figyelmesen a biztonsági utasításokat, mielőtt a terméket először használná, és őrizze meg az utasításokat későbbi felhasználás céljából.

1. A szem károsodásának elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a projektor lencséjébe, amíg a készülék működik.

2. Ez a projektor nem vízálló, ezért kérjük, tartsa távol

az esőtől, a nedvességtől és más folyadékot tartalmazó tárgyaktól, például vázáktól stb.

3. A projektor szellőzőnyílásának elzáródásának elkerülése érdekében kérjük, ne takarja le a projektort

ruhával, szőnyeggel vagy más anyaggal.

4. Tartsa a terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva, hogy elkerülje a rágást és

lenyelését.

5. A termék működési és tárolási hőmérséklete 0 és 40

Celsius fok között van. Az ezen hőmérséklet alatti vagy feletti hőmérséklet befolyásolhatja a működést.

6. Soha ne nyissa ki a terméket. A belső elektromos alkatrészek megérintése áramütést okozhat.

A javításokat vagy szervizelést kizárólag szakképzett személyzet végezheti.

7. Kizárólag a mellékelt tápkábellel töltse a terméket.

8. Ne használjon nem eredeti kiegészítőket a termékkel együtt, mivel ez

a termék rendellenes működéséhez vezethet

9. Rendszeresen tisztítsa meg a projektor szellőzőnyílásait, mert a por hűtési zavarokat okozhat.

10. Ne használja a projektort zsíros, nedves, poros vagy füstös környezetben, az olaj vagy a vegyszerek meghibásodást okozhatnak.

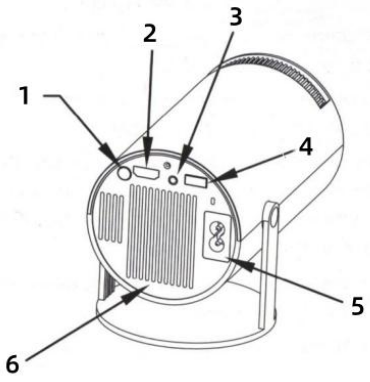
11. Kérjük, kapcsolja ki a készüléket, ha a projektort hosszabb ideig nem használja.

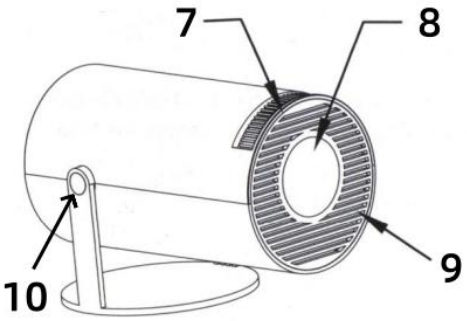
12. Szakembereknek tilos a projektort szétszerelni tesztelés vagy karbantartás céljából.

A Denver A/S fenntartja a jogot a nyomdai hibákra

A Denver A/S nem vállal felelősséget semmilyen technikai vagy tipográfiai hibáért, és fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a terméket és a kézikönyveket. Ha bármilyen pontatlanságot vagy kihagyást észlel, kérjük, értesítsen minket a hátsó borítón található címen.

A projektor leírása





7. BE/KI gomb 2.HDMI bemenet 3.Fejhallgató-csatlakozó 4.USB-A bemenet

11.Tápcsatlakozó 6.Szellőzőnyílás 7.Fókuszkerék 8.Objektív

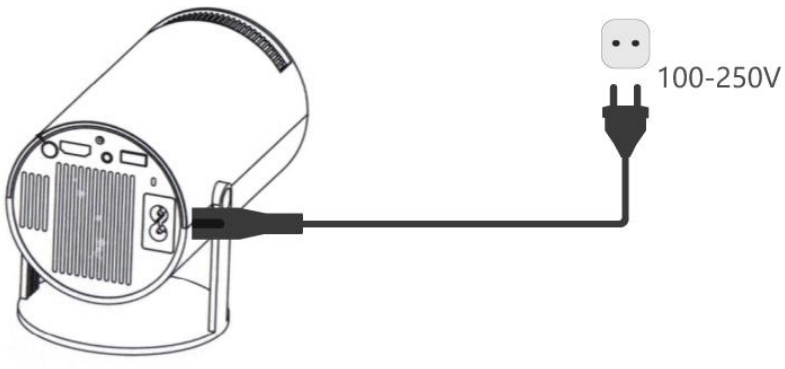
15.Levegőbemenet 10.Forgatókerék



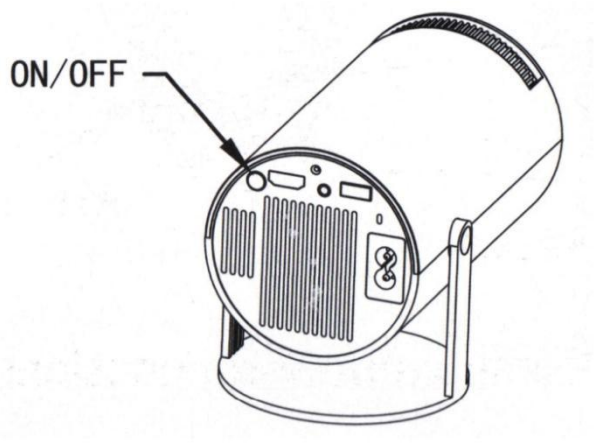
1. Bekapcsoló gomb
2.Szünet/Lejátszás
3. Némítás
4. Gyors előretekerés
5. Visszatekerés
6. Fel
7. Jobbra
8. Balra
9. Le
10. Vissza
11. Forrás
12.Hangerő+
13.Menü
14. Hangerő-

A projektor be- és kikapcsolása

Először csatlakoztassa a mellékelt 250 V-os tápkábelt a projektor tápellátási csatlakozójához, majd az Europlug csatlakozót egy stabil konnektorba. **(Tápkábel mellékelve)**



Ezután nyomja meg röviden a projektor bekapcsoló gombját a projektor bekapcsolásához.

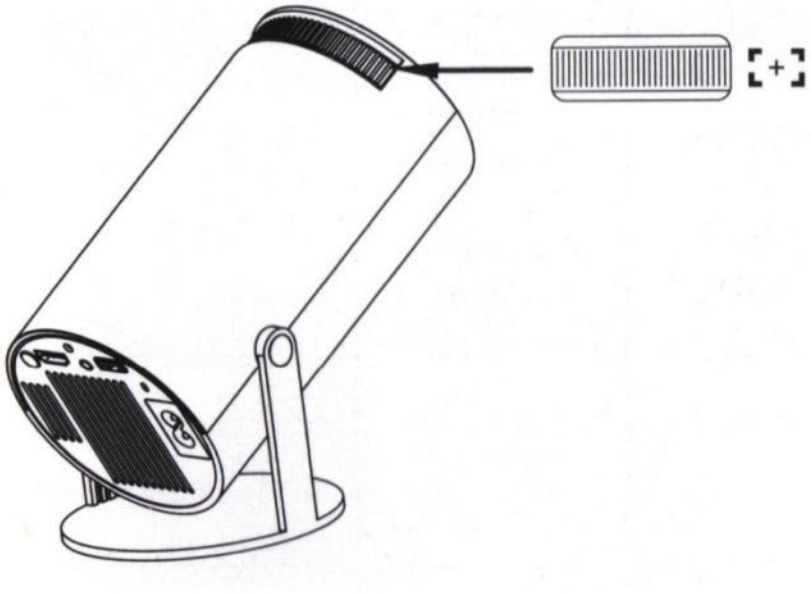


Amikor a projektor be van kapcsolva, nyomja meg röviden a projektor bekapcsoló gombját a kikapcsoláshoz.

A távirányító bekapcsoló gombját **a projektorra irányítva** rövid ideig lenyomva tartva is be- és kikapcsolhatja a projektort. **(Használat előtt ne felejtse el 2 db AAA elemet helyezni a távirányítóba – az elemek nem tartozékok)**

Fókuszbeállítás

A projektor bekapcsolt állapotában a projektor hátulján található fókuszkerék elforgatásával állíthatja be az élességet. Erre akkor van szükség, ha a kép elmosódottá válik, vagy ha a projektor és a fal/képernyő közötti távolság megváltozik.



Kezdőképernyő alkalmazások



A kezdőképernyő alkalmazás oldalán kattintson a képen látható ikonokra az alábbiakban leírt különböző funkciók használatához.

1.HDMI:

A kezdőlapon válassza ki a HDMI lehetőséget.

A HDMI lehetővé teszi a készülék képeinek tükrözését a mellékelt HDMI -> HDMI vagy HDMI -> USB-C kábellel.

Minden PC csatlakoztatható a projektorhoz a mellékelt kábelek egyikével vagy mindkettővel úgy, hogy a mellékelt kábelek HDMI- vagy USB-C-végét a PC-be, a másik HDMI-végét pedig a projektorba dugja. Ha az eszközt HDMI-kábelen keresztül csatlakoztatja, ne felejtse el megnyomni a kezdőképernyőn az „HDMI” gombot a képernyő tükrözésének megjelenítéséhez.

Fontos megjegyzés az USB-C telefonok HDMI-n keresztüli csatlakoztatásához:

Mobiltelefonok esetében csak azok az USB-C bemenettel rendelkező telefonok képesek tükrözni a telefon képernyőjét a projektor HDMI-bemenetén keresztül, amelyek támogatják **a DP ALT MODE-ot**. Ha egy támogatott USB-C telefon a mellékelt HDMI->USB-C kábelen keresztül van csatlakoztatva, ne felejtse el megnyomni a kezdőképernyőn található „HDMI” gombot a képernyő tükrözésének megjelenítéséhez.

Azok az USB-C bemenettel rendelkező telefonok, amelyek nem támogatják a DP ALT MODE-ot, nem tudják tükrözni a képernyőt a projektorra, mivel a telefon nem teszi ezt lehetővé.

Ne feledje továbbá, hogy egyes alkalmazások és streaming szolgáltatások nem engedélyezik a képernyő megosztását HDMI-kábelen keresztül a számítógépére vagy USB-C-csatlakozással rendelkező telefonjára, még a DP ALT MODE támogatásával sem.

2. Vezetékes képernyő:

A kezdőlapon válassza a „Vezetékes képernyő” lehetőséget a telefon tükrözéséhez

⑦ Apple telefon tükrözése:

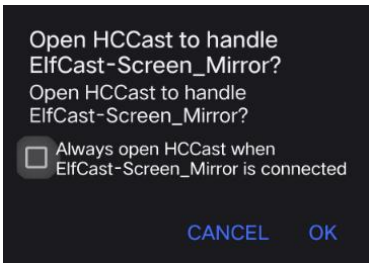
Csatlakoztassa az Apple telefont és a projektort USB-A kábellel, válassza a „Vezetékes képernyő” lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot az Apple telefon tükrözésének elindításához.

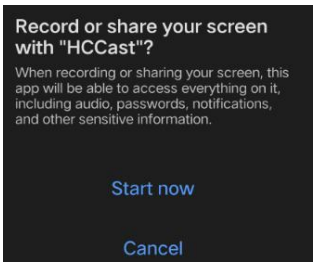
②Android-telefon tükrözése

-Válassza a „Vezetékes képernyő” opciót, kövesse az utasításokat, és olvassa be a bal alsó sarokban található QR-kódot a „HCCast” szoftver letöltéséhez.

QR-kód az „Wired screen” használatához szükséges Android-szoftverhez

-Csatlakoztassa Android telefonját a projektorhoz USB-A kábellel. Ekkor a telefon képernyőjén az alábbiak szerint jelenik meg, kattintson az „OK” gombra a következő lépéshez, majd kattintson a „start now” gombra az Android telefon tükrözésének elindításához.





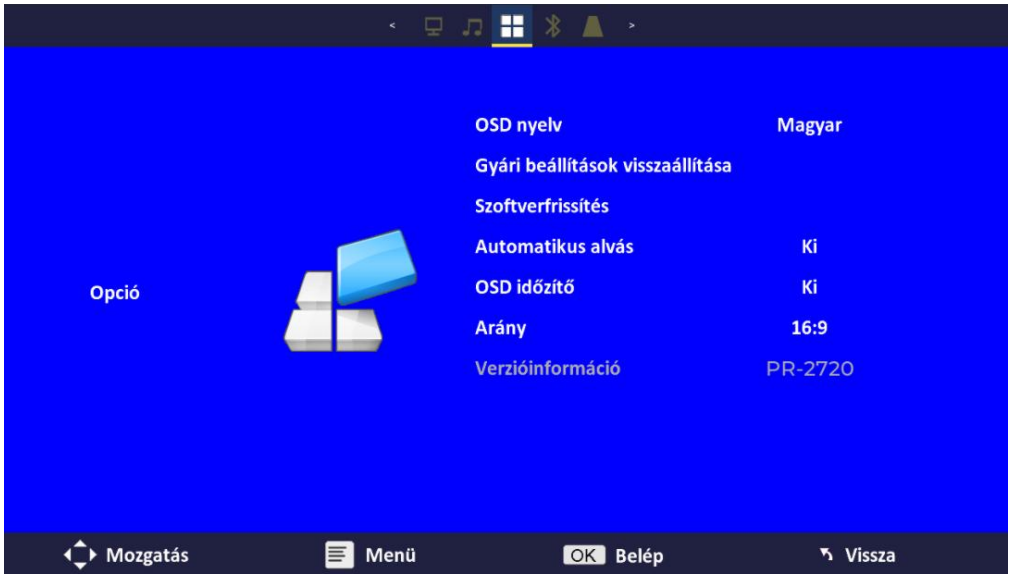
FONTOS MEGJEGYZÉS: Egyes alkalmazások nem támogatják a vezetékes képernyőmegosztást USB-A bemeneten keresztül. Az ilyen alkalmazások többségének megtekintéséhez használja a mellékelt HDMI–HDMI kábelt a számítógéphez való csatlakozáshoz, vagy a mellékelt HDMI–USB-C kábelt a DP alt módot támogató USB-C bemenettel rendelkező telefonhoz vagy számítógéphez való csatlakozáshoz. Kérjük, kövesse a kézikönyv elején, a HDMI pont alatt leírt lépéseket. Az USB-A vezetékes képernyő funkciót ezért főként a fotóalbumhoz való könnyű hozzáférésre használják. Kérjük, használja a HDMI interfészt és a mellékelt HDMI kábeleket, hogy a készülékein keresztül a lehető legtöbb funkcióhoz, alkalmazáshoz és streaming szolgáltatáshoz hozzáférhessen.

3. Beállítások:

A SET (Beállítások) oldalon beállíthatja a vetítést, a képet, a Bluetooth-t, a rendszerbeállításokat, a hangot, az időt stb.

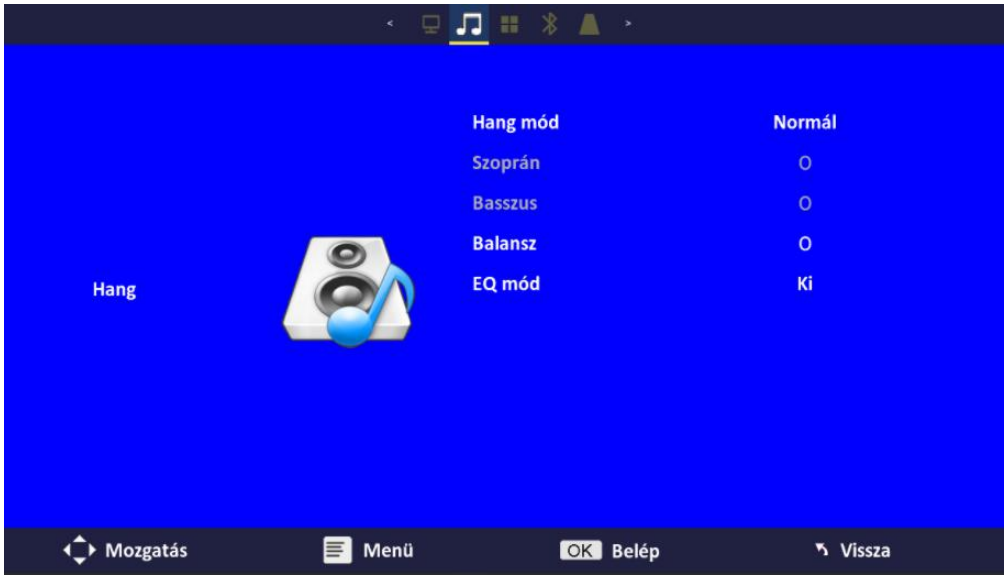
①Opciók:

Állítsa be a távirányító bal és jobb gombjait, és válassza az „Opciók” menüpontot. Számos funkciót beállíthat, például a nyelvet, a gyári beállítások visszaállítását, a szoftverfrissítést, az automatikus alvó módot, az OSD időzítőt, a képarányt és a verzióinformációkat.



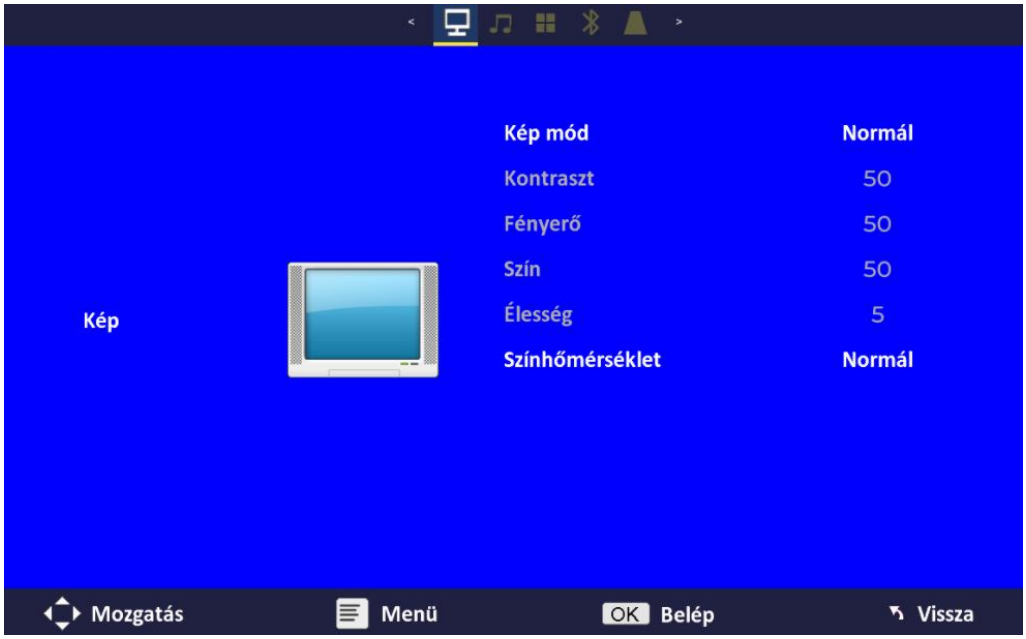
②Hangbeállítások:

A távirányító bal és jobb gombjaival válassza ki a „Hang” menüpontot. Itt beállíthatja a hangmódot, az egyensúlyt és az EQ módot.



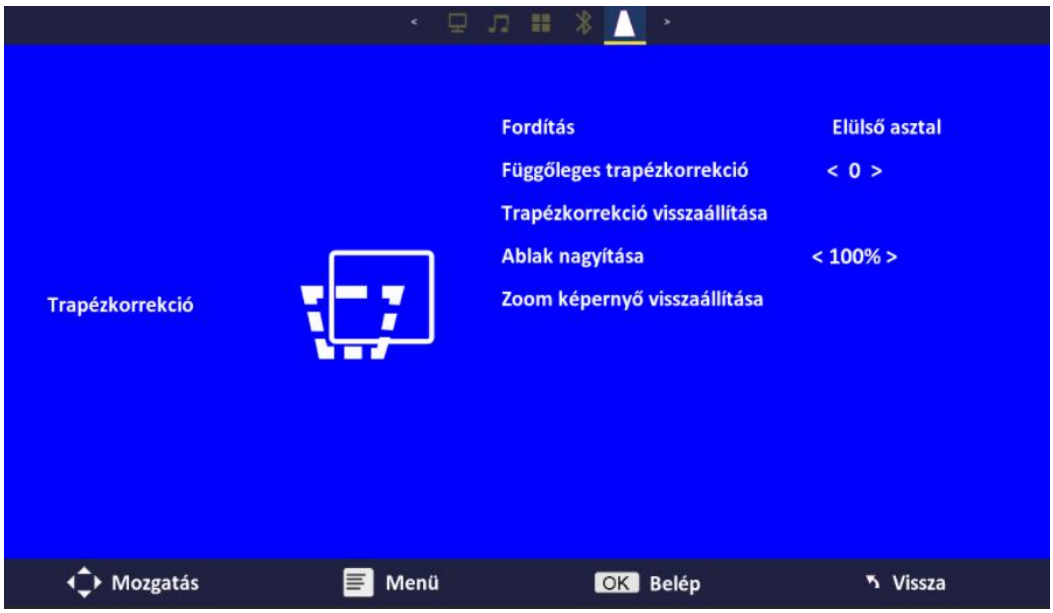
③Képi beállítások:

Állítsa be a távirányító bal és jobb gombjait, majd válassza a „Kép” menüpontot. Itt beállíthatja a kép módot és a színhőmérsékletet.



④Trapezoid beállítás:

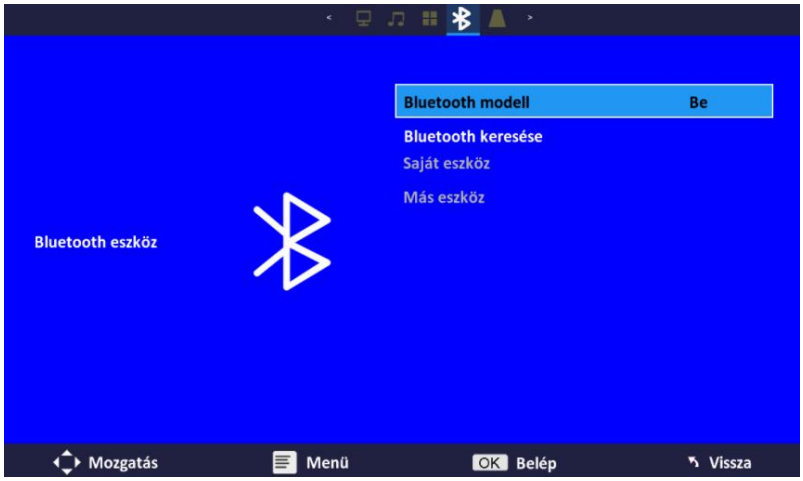
Állítsa be a távirányító bal és jobb gombjait, majd válassza a „Trapezoid” menüpontot. Itt állíthatja be a tükrözést, a függőleges trapezoidot, a trapéz alakú visszaállítást, az ablak nagyítást és a képernyő nagyításának visszaállítását.



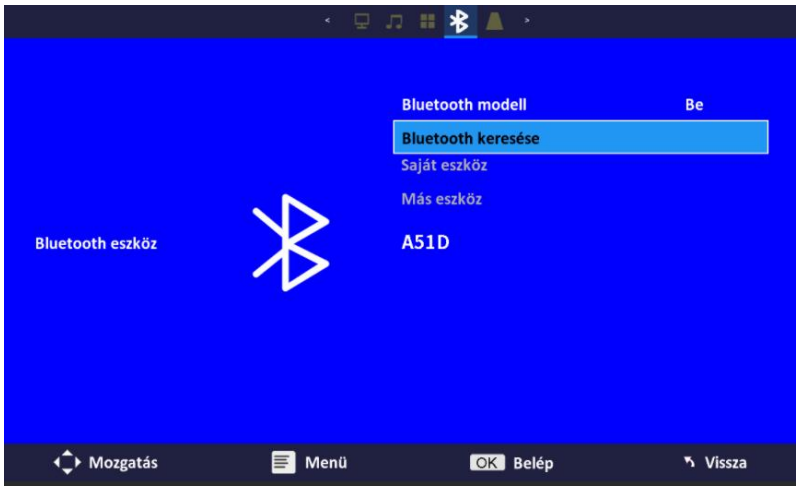
4. Bluetooth:

A kezdőlapon válassza a „Bluetooth” menüpontot

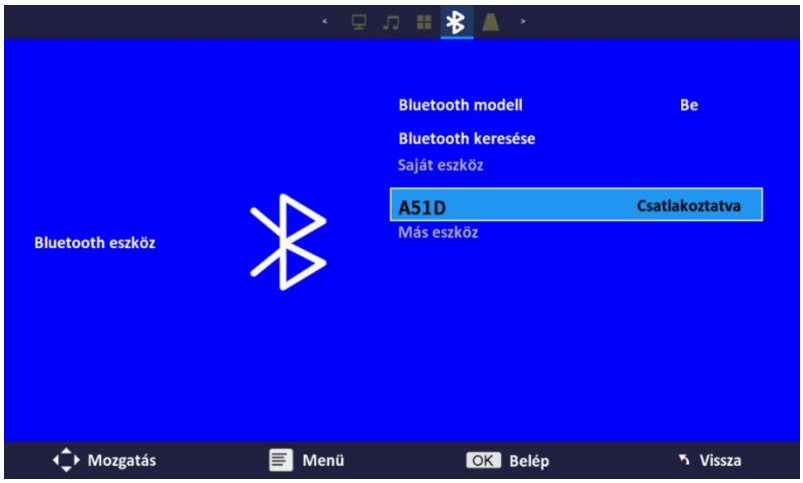
-Nyomja meg az OK gombot a Bluetooth be-/kikapcsolásához



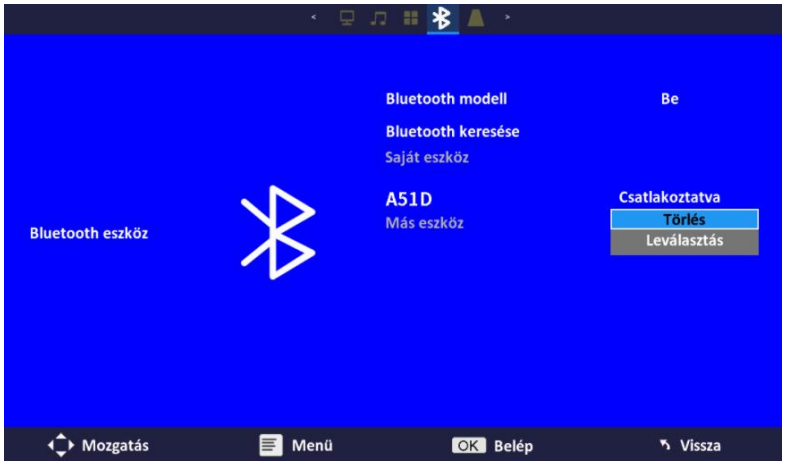
-Nyomja meg az OK gombot a Bluetooth kereséséhez



-Nyomja meg az OK gombot a kívánt kapcsolat kiválasztásához **a** többi **hangszóróeszköz** közül**.**



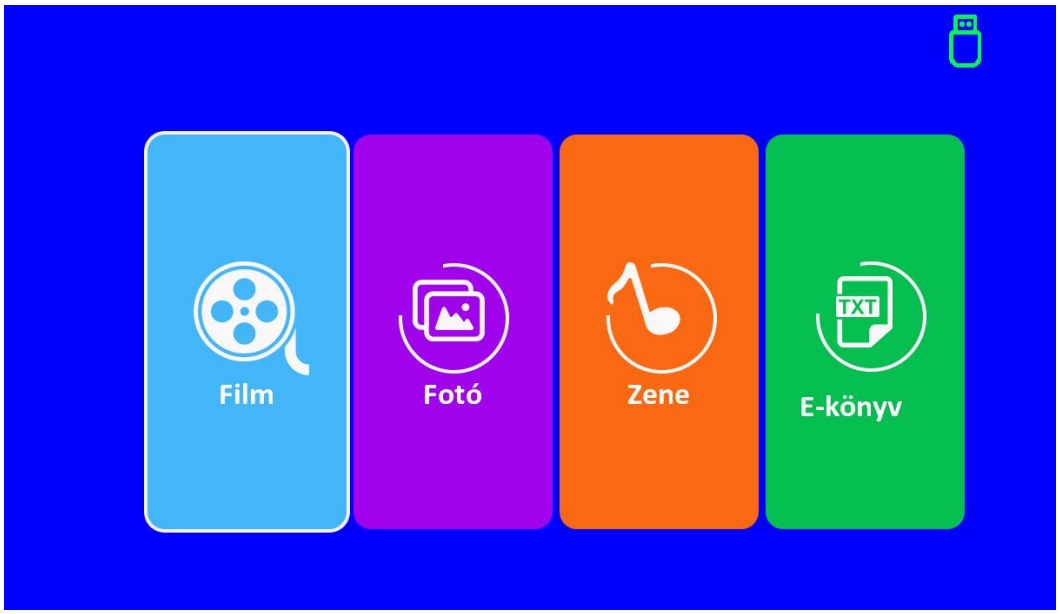
-Válassza ki a csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, majd választhatja a Bluetooth-eszköz leválasztását vagy törlését.



5. Média:

A kezdőlapon válassza a „Média” menüpontot; itt lejátszhatja az USB-meghajtóról származó médiafájlokat. Ha az USB-meghajtót az USB-A csatlakozóba helyezi, itt megtekintheti a fényképeket és videókat.

A Média menüpontot az USB-meghajtóról származó médiafájlok lejátszására szolgál, és nem használható kábeles tükrözésre. Ez a kézikönyv elején leírtak szerint HDMI-n vagy vezetékes képernyőn keresztül lehetséges.



Jellemzők

Támogatja a Full HD (1920x1080p) és a natív SD (1280x720p) felbontást

Kontraszt: 2500:1; Képernyőtechnológia: LCD

ANSI lumen: 175 LM

LED élettartam: 50 000 óra

Fókuszálás: Kézi, trapézkorrekciós kerékkel

Vetítési távolság: 1,4–4 m

Vetítési méret: 37–170 hüvelyk

Képarány: 1,2 :1 ; Bluetooth: BT5.0

Videóformátum: MPG/MP4/TS/MKV/MOV/DAT

Audioformátum: MP3/WAV/OGG

Fotóformátum: JPG/BMP/GIF

180 fokban forgatható vetítőfej

Bluetooth külső hangszóróhoz való csatlakozáshoz

Csatlakozók: HDMI, USB-A és AUX

Mellékelt tartozékok: HDMI -> HDMI kábel, HDMI -> USB-C kábel,

tápkábel és távirányító (2 db AAA elem nem tartozék)

A mellékelt HDMI -> USB-C kábel lehetővé teszi a csatlakozást PC-hez és

DP alt módot támogató USB-C bemenetű telefonokhoz

HDMI port az Apple TV-hez, játékkonzolokhoz és

TV stickhez stb.

Figyelem - minden termék értesítés nélkül megváltozhat. Az útmutatóban található hibákért és hiányosságokért nem vállalunk felelősséget.

MINDEN JOG FENNTARTVA, COPYRIGHT DENVER A/S

A gyenge- és erősáramú (villamos) készülékek az egészségre és a környezetre káros anyagokat tartalmaznak, ezért élettartamuk végén szakszerűen kell ártalmatlanítani őket.

Az elektromos és elektronikus eszközöket a fent látható áthúzott szemétgyűjtő szimbólum jelöli. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad a háztartási szemétbe dobni, hanem szelektíven kell gyűjteni.

Minden városban és községben van szelektív gyűjtőhely, ahol az elhasznált villamos készülékeket ingyen le lehet adni vagy gyűjtőedénybe lehet dobni. További információkat a helyi önkormányzattól vagy a villamos szaküzletekben kérhet.

A Denver A/S ezennel kijelenti, hogy a PR-2720 típusú rádióberendezés berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A RED megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: denver.eu , majd kattintson az oldal felső sorában a keresés IKONJÁRA. Írja be a modellszámot: PR-2720. Lépjen be a termék oldalára, a rádióberendezés irányelv a letöltések/egyéb letöltések alatt található.

A Bizottság (EU) 2023/826 rendeletének megfelelő termékek készenléti/kikapcsolt állapotban történő energiafogyasztására és energiagazdálkodására vonatkozó információk a következő internetcímen érhetők el: denver.eu , majd kattintson az oldal

felső sorában a keresés IKONJÁRA. Írja be a modellszámot: PR-2720 és lépjen be az oldalra.

Működési frekvenciatartomány: 50–60 Hz

Maximális kimeneti teljesítmény: 38,1 W

Bluetooth frekvenciatartomány: 2402–2480 MHz

Denver Germany GmbH

Steinbachstr.60

94036 Passau

Germany

sales.de@denver.eu

Made for Tchibo

Tchibo item nr.750262

